

MARTHA
...bankgeheimen...

106E JAARGANG — NO.: 65 MAANDAG 20 MAART 1989

AMIGOE

Prekè

De No Laughing Bank

President Duarte voorziet jacht op Christendemocraten

ARENA: WINNAAR VERKIEZINGEN

SAN SALVADOR — De extreemrechtse ARENA-partij in El Salvador eiste gisteren kort na sluiting van de stemlokalen de verkiezingsoverwinning op.
Minister van Defensie Eugenio Vides Casanova beloofde intussen een onderzoek naar de dood van drie journalisten, onder wie de Nederlandse cameraman Cornel Lagraow van een IKON TV-ploeg.

"Wij hebben gewonnen. De voorsprong is groot", zei Robert d'Aubuisson, de oprichter van de partij die door mensenrechten- organisaties in verband wordt gebracht met de doodseskaders in het land en die de linkse guerrillastrijders van het bevrijdings- front Farabundi Marti (FMLN) te vuur en te zwaard wil blijven bestrijden.

VREES GEWELD

Volgens generaal Vides Casanova durfde een groot deel van de bevolking niet naar de stembus te gaan uit vrees voor geweld. Hij schat dat ruim zestig procent van de 1,8 miljoen geregistreerde kiezers zijn stem uitbracht.

De zittende president, de aan terminale leverkanker lijdende leider van de Christen- democratische partij, José Napoleon Duarte, zei gisteren in een vraaggepsrek dat ARENA- fanatici zeer wel een heksenjacht kunnen openen om ook alle Christen- democraten achter slot en grendel te zetten. "Dan doden zij een paar van ons en storten het land in een totale oorlog. Zij zullen ons aanvallen omdat zij het politieke centrum moeten uitroeien om alleen de uitersten over te houden, omdat zij menen dat zij het FMLN kunnen verslaan met vuur en bloed".

"Ik zie dat de winst verschuift naar de ARENA-partij. Ik ben een conservatief, het is tijd dat mijn club gaat winnen", zo verklaarde daarentegen gisteravond een Republikeins Congreslid uit Californië, Robert Dornan, die deel uitmaakte van de groep van Amerikaanse waarnemers bij de verkiezingen.

BETREURD

Minister Vides Casanova zei de doden onder de journalisten "enorm te betreuren". Namens het leger vroeg hij de nabestaanden "ons te willen vergeven".



SAN SALVADOR — Een van de drie journalisten die om het leven kwamen rond het stem- gebeuren in El Salvador was de Nederlandse cameraman Cornes Lagrouw (zie foto). In het ziekenhuis kon men slechts de dood constateren.
(AFP/ satallietfoto)

Lagrouw stierf volgens de minister doordat hij terechtkwam tussen vuur van leger en opstandelingen. Volgens metgezellen van Lagrouw werd hij doodgeschoten door het leger toen dit een groep van het linkse verzet aanviel. Een Amerikaanse fotograaf Bill Gentile zei dat een legerhelikopter schoot op twee duidelijk als persauto's gemerkte wagens, die poogden Lagrouw naar een ziekenhuis te brengen.

MEER DAN 50%

Zaterdag schoten troepen bij een wegversperring een fotograaf van een Brits persbureau dood, Roberto Navas, en verwondden zij een andere, Luís Galdamez. Zondag doodden zij ook nog een geluidstechnicus van de Salvadoraanse TV, Mauricio Pineda de León.

Toen driekwart van de stemmen was geteld, verklaarde de presidents- kandidaat van de ARENA-partij, de miljonair Alfredo Christiani, te kunnen rekenen op de absolute meerderheid van meer dan vijftig procent, die nodig is om direct, zonder tweede ronde, te worden gekozen.

Christiani (42) sprak zich ook uit voor een onderzoek naar het doodschieten van de journalisten en waarschuwde de VS op een persconferentie in het Hotel Presidente in de hoofdstad dat de "nieuwe regering die de regering van Duarte op 1 juni opvolgt, geen 'interventionistische' houding van de VS zal dulden. Afgaande op gegevens over driekwart van de uitgebrachte stemmen krijgt ARENA 54 procent van de stemmen, zei Christiani. Hij verklaarde zich bereid ruimte te scheppen voor het FMLN opdat dit "zich kan integreren in het democratische proces".

Brazilie betaalt achterstallige rente op schuld

AMSTERDAM — Brazilie zal nog dezer dagen de achterstand wegwerken in de rente- betaling op zijn buitenlandse schuld welke het de laatste weken heeft opgelopen.

Zo verklaarde minister Mailson da Nobrega van Financien tegenover een groep internationale bankiers. Sinds november heeft Brazilie zijn rente- verplichtingen nagekomen. Alleen in de afgelopen weken moest men in gebreke blijven omdat het ministerie van Financien niet over een begrotings- volmacht beschikte. Het parlement heeft verleden week een speciaal krediet goedgekeurd ter dekking van dergelijke uitgaven.

Bij optreden UB-40 twaalf gewonden

MONTEVIDEO — Bij incidenten in de hoofdstad van Uruguay zijn bij onlusten twaalf politie- agenten gewond geraakt tijdens een concert door de Britse rockgroep UB- 40 in het stadion Cilindro Municipal.

Zo'n vijfhonderd jongeren raakten met elkaar slaags toen zij het stadion gesloten vonden waar de band zou optreden. Voor dit concert had de politie driehonderd man personeel uitgetrokken. Dit moest al snel om versterking vragen, vooral toen de baldadige jongelui hun woede gingen koelen op de veiligheids- dienst in het stadion.

Staatsgreep

CARACAS — Er is geen enkele kans op een militaire staats- greep in Venezuela. Zo verzekerde minister van Defensie generaal Italo del Valle Alliegro.

Zo iets is gewoon ondenkbaar in Venezuela. Het zou ook erg onlogisch zijn. Het strookt ook helemaal niet met de politieke werkelijkheid.

Pravda publiceert kaart

Besmetting na Tsjernobyl-ramp

MOSKOU — Het Sovjet partijblad Pravda heeft vandaag een kaart gepubliceerd met gegevens over gebieden in de Sovjetunie die besmet zijn geraakt door radio-activiteit na het ongeluk met de kerncentrale in Tsjernobyl in april 1986.

Uit de kaart blijkt dat vooral de republiek Wit-Rusland en dan met name de oostelijke regio's rond Gomel en Mogiljev besmet zijn door radio-activiteit. Ook het aan Wit-Rusland grenzende gebied van Brjansk is getroffen door radio-activiteit.

De voorzitter van het Sovjet-comité voor Hydrometeorologie, Joeri Israel, schrijft in een artikel in de Pravda, dat de wind zich 360 graden draaide acht dagen na de ramp met de kerncentrale op 26 april 1986. "Het gevolg was een zeer grote verspreiding van de radio-activiteit". In die gebieden, waar het regende, zijn "vlekken van radio-actieve besmetting" ontstaan, aldus Israel.

De Sovjet-wetenschapper schrijft voorts dat ook andere landen door de radio-activiteit zijn getroffen. Israel noemt met name Oostenrijk, de Bondsrepubliek, Italië, Noorwegen, Zweden, Polen, Roemenië en Finland. In de Sovjetunie werden hogere stralingswaarden vooral aangetroffen in Wit-Rusland, de Oekraïne, het schiereiland Kola (ten oosten van Finalnd) en in het uiterste zuiden van de Kaukasus.

Een paar weken geleden publiceerde het Witrussische partijblad 'Sivjetskaja Bjelorussia' al een kaart met gegevens over de radio-actieve besmetting in de regio's van de republiek Wit-Rusland.

Akkoord nieuwe kredietvorming BID

WASHINGTON — De Verenigde Staten en de Latijnsamerikaanse landen bereikten in Amsterdam een akkoord over een nieuwe krediet- vorm van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank (BID).

Deze maakt het mogelijk in de komende vier jaar leningen te verstrekken tot een totaal bedrag van 22,5 miljard dollar.

Tijdschema's in gevaar

WK-steden eisen meer geld van organisatie

ROME — De twaalf Italiaanse steden die in 1990 als gastheren zullen optreden van de eindronde van de strijd om de wereldtitel voetbal, hebben van de organisatie en regering meer geld geëist. De steden zeggen aan de toegezegde $300 miljoen, die een deel van de kosten zou moeten dekken, niet meer genoeg te hebben.

De verbouwingen van de stadions en de aanpassingen van de infrastructuur kosten volgens de gemeente- besturen zeker het dubbele. Daarom hebben de steden $200 miljoen extra geëist. In een verklaring, opgesteld na een bijeenkomst in Milaan, worden de organisatie en de regering gewaarschuwd dat de verbouwingen niet op tijd klaar zullen zijn als het extra geld er niet snel komt.

Het is al de tweede keer binnen een maand dat er een claim voor meer geld bij de organisatie en de regering wordt neergelegd. In februari kwamen de clubs uit de Serie A met de eis van $30 miljoen wegens derving van inkomsten door de aanpassingen van de stadions.

Van de twaalf stadions waar gespeeld zal worden, dienen er tien, soms grondig, te worden aangepast aan de eisen die een wereldkampioenschap stelt. In Turijn en Bari worden hele nieuwe stadions gebouwd.

Volgens de steden zijn de kosten zo hoog opgelopen doordat het organisatie- comité extra eisen is gaan stellen met betrekking tot de faciliteiten voor de media, de veiligheids- maatregelen zijn aangescherpt en de hoge inflatie de kosten heeft opgeschroefd.

GEEN TIJD MEER

Volgens de verklaring is er geen tijd meer voor onzekerheid en het vooruitschuiven van beslissingen. "Er zijn groeiende administratieve en financiële problemen die het op tijd gereed komen van alle verbouwingen in moeilijkheden kunnen brengen."

Den Haag: geen onderzoek nodig dood Nederlander

Bij geweld op stembusdag in El Salvador 27 doden

SAN SALVADOR — Bij gevechten en aanslagen tijdens de presidentsverkiezingen in El Salvador zijn gisteren zeker 27 mensen om het leven gekomen. Drie van de slachtoffers zijn journalisten.

De verkiezingen in El Salvador verliepen in een uiterst gespannen situatie, die verband hield met de al negen jaar durende burgeroorlog in het land. In en rond de hoofdstad San Salvador bestreden guerrillastrijders van de linkse verzetsbeweging FMLN en regeringsgroepen elkaar in vuurgevechten met artillerie en raketten. In het noorden en oosten vielen op diverse plaatsen FMLN-stijders stemlokalen aan die werden bewaakt door legertroepen. Op straat patrouilleerden militairen in grote getale.

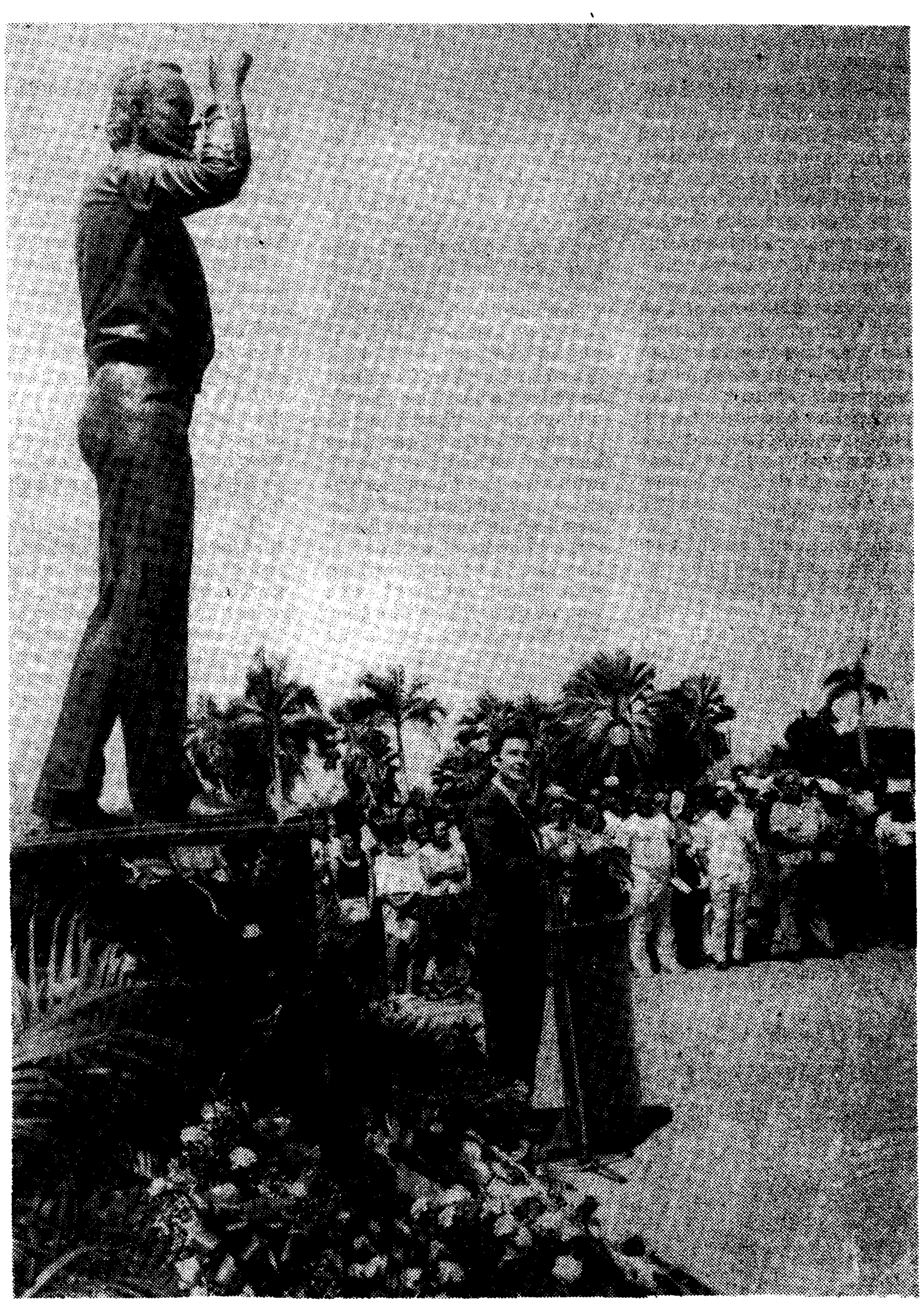
IKON-MAN

De Nederlandse tv-ploeg met Lagrouw, verslaggever Cees Elenbaar, een tweede cameraman en een geluidstechnicus volgde de presidents- verkiezingen in het plaatsje San Francisco Javier in het departement Usulatan. Daarbi belandden zij in een vuurgevecht tussen guerrillastrijders van de verzetsbeweging FMLN en het Salvadoraanse leger. De dertigjarige cameraman Lagrouw liep daarbij verwondingen op.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken stelt geen nader onderzoek in naar de dood van de gisteren omgekomen IKON-cameraman, C. Lagrouw, omdat het duidelijk is dat het om een ongeluk gaat. Een woordvoerder van het ministerie heeft dat vandaag verklaard. Dit was gevraagd door de NVJ. Het ministerie van Buitenlandse zaken moet met spoed een onderzoeksteam naar El Salvador laten afreizen.

Hun onderzoek moet de omstandigheden aan het licht brengen onder welke de Nederlandse cameraman gisteren werd neergeschoten. De Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ) richtte dit verzoek aan minister Van den Broek.

Monument Betico Croes onthuld



ORANJESTAD — Op het Plaza Libertador G.F. Croes stond zaterdag de posthume hulde aan Betico Croes met de onthulling van zijn standbeeld centraal. Duizenden mensen brachten in het afgelopen weekeinde een bezoek aan het plein om het standbeeld te zien en bloemenhulde te brengen. De onthulling bracht ontroerende momenten voor velen.

Foto: de oudste zoon Glembert Croes sprak bij het standbeeld van zijn vader woorden van dank aan allen die medewerking verleenden zodat deze posthume hulde kon plaatsvinden.

Afscheid Hanneke van Kouwen

Laatste HVK-stukje

Dit wordt dan mijn laatste HVK- stukje zoals mijn recensies in de wandelgangen werden betiteld. Ik weet zeker dat veel mensen opgelucht adem zullen halen want ik heb menig boos telefoontje ontvangen, nadat ik in de krant een evenement had beschreven, of gesigneerd mijn mening ergens over uitte.

Ik weet gelukkig ook uit de vele goede reacties die ik in de loop der jaren heb ontvangen, dat de meeste mensen mijn recensies op de juiste waarde wisten in te schatten: een persoonlijke mening, waarbij ik altijd heb geprobeerd om opbouwende kritiek te leveren.

En als iets echt niet door de beugel kon, moest dat ook maar eens gezegd worden. Immers mijn veelgelezen kritiek was de eeuwige middelmatigheid waarmee wij — helaas — nog te vaak genoegen nemen.



HANNEKE VAN KOUWEN trad op 15 juli 1984 bij de Amigoe NV in dienst als lokaal redactrice. Zij behaalde voor die tijd haar journalisten- diploma aan de School voor de Journalistiek in Utrecht.

Per 1 januari 1988 werd Hanneke van Kouwen benoemd tot waarnemend hoofdredactrice van de Amigoe.

Op 1 april 1989 begint zij als communications manager bij het International Trade Center (ITC).

Een afscheid- kader, een soort recensie over mijzelf dus, kan in feite alleen maar juichend zijn... Dat is natuurlijk onzin en daarom ben ik ook niet van plan om hier open en bloot een zelfanalyse neer te schrijven. Dat hoort mijns inziens tot de zogenaamde 'slaapkamergeheimen' en bovendien moet ik rekening houden met mijn nieuwe werkgever die weleens dermate zou kunnen schrikken van zo'n zelfanalyse dat hij zich op 'onvolledig verstrekte informatie' beroept en alsnog mijn contract afzegt.

Ik wilde het echter niet nalaten om voor het laatst mijn vingers over het toetsenbord te laten gaan en een soort afscheidswoord neer te typen. Dat klinkt wat oubollig maar er zijn denk ik weinig beroepen zoals dat van journalist waarin je zoveel contacten opdoet, mensen ontmoet die je het liefst meteen zou vergeten, maar vooral ook mensen ontmoet met wie je daarna altijd goed contact blijft houden.

Het zijn die mensen, en uiteraard de Amigoe, die ik wil bedanken voor de enorm prettige samenwerking. Ik zal nooit de dag vergeten dat ik zo groen als gras bij de Amigoe binnenstapte: een koffertje onder mijn arm, een 'coupe bouvier' in mijn haar, mijn journalistendiploma twee dagen op zak en klaar om de wereld te verbeteren. Te beginnen met Curaçao... hoe snel vervliegen zulke illusies.

Er zijn veel mensen die mij, met name in die begintijd, hebben geleerd om die overvloed van energie en enthousiasme in goede banen te leiden. Met hen wil ik ook alle andere collega's bedanken, van de Amigoe en van andere media. Want als je gezamenlijk prettige en minder prettige zaken moet verslaan, groeit de onderlinge band. Samen op de luchthaven in afwachting van de laatste ontwikkelingen van de vliegtuigkaping; samen op de stoepen van Fort Amsterdam: welk medium heeft het geluk de (zoveelste) val van het kabinet nog voor zijn deadline binnen te hebben; samen bij eindeloze Staten- en Eilandsraads- vergaderingen: zijn die mensen nou nog niet uitgepraat?; samen op een persconferentie: kon dit echt niet in een persbericht gemeld worden?; en tenslotte samen hobbelend achter één of andere hoge piet uit het buitenland: doen jouw voeten ook zo'n pijn?

Het zijn echter de mensen die het nieuws maken, aan wie ik het te danken heb gehad dagelijks de krant te kunnen vullen. En dan niet zozeer de mensen die het nieuws maken, maar die daar nog over durven te praten ook. Ja, politici die denken iets goeds te hebben gedaan, weten de telefoonnummers van de dames en heren journalisten wel te vinden, maar ho maar als er wat kritische vragen op je lijstje staan. Dan zitten ze in vergadering of gaan er net naar toe. Er wordt wat afvergaderd op dit eiland. Er zijn gelukkig nog mensen die — om wat voor reden dan ook — de journalisten nog wel eens van nieuws willen voorzien. Er zijn er zelfs bij die zo loslippig zijn dat zij anderen tot wanhoop drijven...

Als ik alle namen moet noemen van mensen die mij in de loop der jaren van nieuws hebben voorzien en met wie ik een goede band heb gekregen, zijn pagina 2 en 3 van deze krant nog niet voldoende. Het moet dus helaas bij een algemeen 'Masha, Masha danki' blijven. Hetgeen overigens net zo hartelijk gemeend is.

Ik heb al vele malen de vraag gehoord waarom ik van baan verander. Een antwoord daarop is moeilijk te geven. Alhoewel ik mijn werk als journalist altijd met enorm plezier heb gedaan, vind ik het na bijna vijf jaar toch wel eens tijd voor verandering. Een kans om bij een project als het International Trade Center te beginnen, wil ik dan ook niet laten schieten. Dat ik de krant en alles wat daarbij hoort, zal missen, weet ik zeker. Maar ik troost me met de gedachte aan deze nieuwe uitdaging; het feit dat ik nog altijd de grootste 'ingezonden brieven'- schrijfster van de krant kan worden en het feit dat ik geen afscheid hoef te nemen van alle mensen die ik heb leren kennen en waarderen. Immers, ik verander alleen van baan en niet van woonplaats. Het is dus geen 'ajo' maar een 'te aworo' in een andere functie.

Met hartelijke groet,

HVK

Drs Martha, medewerker van Internationaal Monetair Fonds

Opheffen bankgeheim bedreigt off shore centra

WILLEMSTAD — Veranderingen in de bankwetgeving op internationaal niveau en de in bepaalde gevallen rechterlijke verplichting het bankgeheim op te heffen kunnen de offshore- bankinstellingen op den duur in hun bewegingsvrijheid beïnvloeden. Afspraken van de moedermaatschappijen, onderling of in samenspraak met de overheid, zijn immers van invloed op de dochterbanken in offshore gebieden. Deze veranderingen binnen het bankwezen, hebben op hun beurt weer hun weerslag op de off-shore centra waar Curaçao er één van is. Het verdient dan ook aanbeveling deze tendensen nauwlettend in het oog te houden.

Dit betoogde drs Rudsel S.J. Martha op een lezing vorige week. Martha is voormalig juridisch medewerker van de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen en tegenwoordig werkzaam bij het Internationale Monetaire Fonds (IMF). Hij sprak op een bijeenkomst in een gehoorzaal van de UNA op uitnodiging van de Bank van de Nederlandse Antillen in het kader van de "De La Try Ellis Lezingen Cyclus". Zijn lezing hield verband met de recente internationale ontwikkelingen die het offshorewezen raken.

Er zijn zeven voorwaarden waaraan voldaan moet worden wil een offshore financieel centrum bestaan. Deze zijn: politieke stabiliteit, de aanwezigheid van liberale deviezenwetgeving, een flexibele bankwetgeving, een voordelig belastingstelsel, de garantie van het bankgeheim, een gunstige geografische ligging en een goede infrastructuur.

Martha beperkte zich in zijn verhaal tot die ontwikkelingen die van invloed zijn op de flexibele bankwetgeving, het bankgeheim en de deviezenwetgeving.

KWIJTRAKEN

Over de flexibele wetgeving stelde hij dat het weliswaar zo is, dat deze een voorwaarde is voor het bestaan van een offshore financieel centrum doch dat niettemin de toenemende samenwerking tussen centrale banken op het gebied van toezicht over banken ertoe kan leiden dat offshore financiële centra hun voordelige positie kwijtraken.

Deze stelling heeft met name te maken met de nieuwe voorstellen die zijn geformuleerd door de Groep van Tien-landen die samenwerken binnen het verband van de Bank voor Internationale Betalingen (Bank for International Settlements).

Het gaat hierbij voornamelijk om de voorstellen om te komen tot een "risk-based capital assessment". Deze voorstellen hebben als gevolg dat juist die transacties die offshore banken vanwege de flexibele bankwetgeving kunnen verrichten, voortaan betrokken worden bij het beoordelen van de financiële gezondheid van de moeder-banken.

Daardoor zullen de moederbanken hetzij deze activiteiten van hun off-shore dochterbanken opnemen in hun voorzieningen voor de financiële gezondheid, dan wel die activiteiten afstoten.

In beide gevallen zal dat tot gevolg hebben dat de offshore banken niet meer in staat zullen zijn tegen lage kosten de zogenaamde "off-balance-sheet"-activiteiten te verrichten. Dat heeft tot gevolg dat deze banken minder aantrekkelijk worden.

ONVERMIJDELIJK

De invloed van deze ontwikkeling op de Nederlandse Antillen kan niet vermeden worden, zegt Martha. En of de Bank van de Nederlandse Antillen al dan niet overgaat tot het invoeren van de "risk-based capital assessment", de offshore banken die dochters zijn van banken elders in een van de Groep van Tien-landen zullen het gevolg van deze ontwikkeling ondervinden.

Het is dus nog maar de vraag of het fenomeen offshore bank zoals men die nu kent, in de toekomst hetzelfde beeld zal blijven vertonen, zo eindigde Martha zijn beschouwing over de flexibele bankwetgeving.

De tweede ontwikkeling die de redenaar ter sprake bracht heeft betrekking op het bankgeheim. Zoals eerder gesteld wordt ook dit doorgaans gezien als een bestaansvoorwaarde voor een offshore centrum. Daar staat tegenover dat de behoefte aan uitwisseling van gegevens tussen centrale banken ten behoeve van het toezicht over banken met zich meebrengt dat het niet langer volgehouden kan worden dat het bankgeheim opgeworpen kan worden als een karakterisitiek element van een offshore centrum. De samenwerking tussen centrale banken geschiedt op basis van het zogenaamde "Basel Concordaat". Dit Concordaat is ook tot stand gekomen in het kader van de samenwerking van de Groep van Tien-landen onder auspiciën van de Bank voor Internationale Betalingen. De Nederlandse Antillen participeert in deze activiteiten en is lid van de zogenaamde "Offshore Group of Supervisors".

In dit verband hebben de Antillen in 1986 deelgenomen aan een internationale conferentie waarbij onder andere werd afgesproken dat de belemmeringen die het bankgeheim behelst voor het uitwisselen van gegevens tussen centrale banken, uit de weg geruimd moeten worden. Voor de Antillen betekent deze afspraak dat offshore banken anders dan in de huidige bankwetgeving niet langer uitgesloten kunnen blijven van het toezicht van de Centrale Bank.

BEVOEGHEID

Ook zal de Centrale Bank de wettelijke bevoegdheid krijgen om de gegevens die zij in het kader van het toezicht op offshore banken verkrijgt uit te wisselen met betrokken centrale banken.

RECHTSHANDHAVING

Naast deze inbreuk op het bankgeheim in het belang van het beleidsmatig toezicht op de banken, zijn er ook ontwikkelingen gaande die inbreuk maken op het bankgeheim in het belang van rechtshandhaving. Deze ontwikkelingen centreren zich hoofdzakelijk in de Verenigde Staten.

De eerste betreft de zogenaamde "content order" die een Amerikaanse rechter kan opleggen aan een rekeninghouder bij een offshore bank. De rekeninghouder wordt dan verplicht om de offshore bank toe te staan gegevens te verstrekken aan de Amerikaanse autoriteiten. Dit brengt met zich mee dat de offshore bank niet langer kan weigeren de gegevens af te geven met een beroep op het contractuele bankgeheim.

Aangezien in de Nederlandse Antillen het bankgeheim hoofdzakelijk van contractuele aard is, zal dat als gevolg hebben dat een Amerikaanse rechter in staat zal zijn om het bankgeheim op de Antillen door middel van een concent order te doorbreken.

ONDERMIJNEN

Dat wil zeggen dat terwijl het bankgeheim voor een offshore centrum een kwestie van algemeen belang is, een particulier dus in feite gedwongen kan worden dit belang te ondermijnen. Vandaar dat in bepaalde offshore centra het bankgeheim verheven is tot een absoluut bankgeheim. Derhalve zal een particulier nooit door middel van een toestemming een offshore bank in staat kunnen stellen om gegevens te verstrekken aan een buitenlandse autoriteit.

AMENDEMENT

Wellicht zal men zich kunnen voorstellen dat de Antillen dan maar ook een dergelijk absoluut bankgeheim moeten invoeren in de nieuwe bankwetgeving. Echter, dat kan stuiten op de tweede ontwikkeling in de Verenigde Staten, namelijk de zogenaamde "Kerry Amandment" in de "Anti Drug Abuse Act" van 1988. Ingevolge dit amendement zullen alle banken waar ook ter wereld die in dollars handelen moeten voldoen aan de Amerikaanse wettelijke bepalingen terzake het rapporteren van transacties boven 10.000 dollar.

De Amerikaanse regering wordt door de wetgever opgedragen om met landen akkoorden aan te gaan om deze rapportage te bewerkstelligen. In het geval dat landen geen akkoorden aangaan met de VS, zal de Amerikaanse regering de banken en particulieren in dergelijke landen verbieden om gebruik te maken van het Amerikaanse bank-netwerk.

Indien dus een dergelijk akkoord niet wordt gesloten met de Nederlandse Antillen, zullen de Antilliaanse offshore banken wellicht geen gebruik meer kunnen maken van de transfer- systemen die gebruikelijk zijn in Euro-dollar transacties (CHIPS, Fedwire).

Rudsel Martha plaatste in dit verband de opmerking dat de soep niet zo heet gegeten zal worden als zij wordt opgediend.

Volgens berichten in de Amerikaanse juridische literatuur is Amerika reeds volledig voldaan met betrekking tot zijn toegang tot vertrouwelijke financiële informatie in de Nederlandse Antillen.

GEEN BEHOEFTE

Dit geschiedt vermoedelijk op basis van het wederzijdse rechtshulp-verdrag van 1983. Als deze veronderstelling juist is, betekent dit dat het bankgeheim kennelijk reeds als geheel doorbroken is voor wat het de betrekkingen met de Verenigde Staten aangaat. In dat geval zal Amerika wellicht geen behoefte hebben om het "Kerry Amendment" ten aanzien van de Antillen toe te passen. Dit betekent wel dat er een heel groot vraagteken moet worden geplaatst bij de stelling dat het bankgeheim een bestaansvoorwaarde is voor een offshore financieel centrum, in dit geval de Nederlandse Antillen, aldus een kanttekening van Martha.

EROSIE

De bovengenoemde ontwikkelingen houden in feite een erosie in van het bankgeheim. Als het bankgeheim inderdaad één van de voordelen moet zijn van een financieeel centrum, dan kan men zich afvragen of nu dit geërodeerd wordt, het financieel centrum zich in de huidige vorm nog kan handhaven, zo ronde Martha zijn opmerkingen over het bankgeheim af.

BEVROREN

Hij besloot zijn lezing met het aan de orde stellen van de bevriezingsmaatregelen op transacties van offshore banken.

De Verenigde Staten heeft in de laatste jaren tot tweemaal toe tegoeden van bepaalde landen bij banken bevroren.

In beide gevallen kwam de vraag aan de orde in hoeverre deze bevriezingsmaatregelen tot gevolg hebben dat buitenlandse banken die Euro-dollar-transacties verrichten, hierdoor geraakt worden.

Een uitspraak van een Engels gerechtshof in 1987 heeft uitgemaakt dat dit niet het geval is. Het belang van deze uitspraak heeft te maken met de stelling dat een offshore financieel centrum flexibele deviezenwetgeving moet hebben. De Euro-dollar markt is mede mogelijk vanwege het feit dat via offshore centra transacties kunnen worden verricht die niet onderhevig zijn aan d[…] viezenbeperkingen. A[…] door middel van Amerik[…] bevriezingsmaatregelen temin bewerkstelligd zou[…] nen worden dat Euro-d[…] transacties belemmerd [...] den, zal dat het karakter[…] ke element van de Euro-d[…] markt weghalen.

Het is daarom van belan[…] de rechter heeft uitgem[…] dat de bevriezings maat[…] len geen effect hebben b[…] de Verenigde Staten.

Evenwel zullen de ontwi[…] lingen op het gebied van d[…] gelgeving inzake "risk-b[…] capital" en de aanslagen op[…] bankgeheim wellicht het e[…] hebben dat het functione[…] van het offshore wezen i[…] toekomst zal veranderen.

Vergadering Eilandsraad duurt gemiddeld tien uur

WILLEMSTAD — Vorig jaar heeft de Eilandsraad van Curaçao 141 brieven en documenten ontvangen. Daarvan werden er 45 doorgestuurd naar de centrale commissie; 32 werden er behandeld, evenals zes documenten die gedurende het jaar daarvoor waren blijven liggen. Zesendertig werden er behandeld tijdens openbare vergaderingen van de Eilandsraad. Dit blijkt uit een mededeling van de voorzitter van de centrale commissie, L. Peternella-Pieters Kwiers.

In 1988 vonden achttien vergaderingen van de centrale commissie plaats. Daarin werden 46 agendapunten afgehandeld. Er werd gedurende 58 uur vergaderd.

Het vorig jaar vergaderde de commissie Staatkundige Structuur vijf maal; de financiële commissie kwam[…] maal bijeen onder leiding[…] de gedeputeerde van Fi[…] ciën; de Eilandsraad verga[…] de negen maal. De negen o[…] bare vergaderingen name[…] uur in beslag, dus bijna […] uur per vergadering.

De centrale commissie le[…] in 1988 negen werkbezoe[…] af. Het afgelopen jaar wer[…] 24 keer vragen gesteld aan[…] Bestuurscollege; elf maal w[…] daarop antwoord gegeven,[…] dat nog 13 brieven beantwo[…] moeten worden.

Het BC ontving vier brie[…] van Eilandsraadsleden, wa[…] in suggesties werden geda[…] waarin opmerkingen wer[…] gemaakt. De oppositie he[…] vier keer een verzoek in[…] diend voor een vergaderi[…] twee keer voor een vergader[…] van de centrale commissie[…] twee maal voor een openb[…] vergadering.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:

Licht tot half bewolkt en op de meeste plaatsen droog. Zwakke, overdag overwegend matige oostelijke wind (tussen vier en vijftien knopen).

Weeroverzicht:

Een zwakke storing boven het oostelijk Caribisch gebied verandert weinig van plaats. Hoewel deze storing het windveld duidelijk heeft afgezwakt, blijft in de komende 24 uur de kans op buien-activiteit gering.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	licht bewolkt	30	23	0.0
Curaçao	licht bewolkt	30	23	0.0
St Eustatius	licht bewolkt	27	24	0.0
St Maarten	licht bewolkt	30	24	sporen
Amsterdam	regen	10	+7	sporen
Barranquilla	licht bewolkt	32	25	-.-
Bogotá	nevel	19	+9	-.-
Boston	licht bewolkt	+3	-4	0.5
Caracas	geheel bewolkt	23	13	0.1
Chicago	geheel bewolkt	+3	+1	0.5
Detroit	geheel bewolkt	+1	-2	0.0
Kingston	half bewolkt	30	24	0.0
Medellín	zwaar bewolkt na onweer	22	12	-.-
Miami	licht bewolkt	29	20	0.0
New York	zwaar bewolkt	+7	-1	0.0
Paramaribo	half bewolkt	32	23	0.0
Philadelphia	half bewolkt	+7	-3	0.0
Port of Spain	zwaar bewolkt	32	19	0.7
San Juan	licht bewolkt	29	20	0.0
Sto Domingo	licht bewolkt	28	19	0.0

Jet Sec Curaçao actief

WILLEMSTAD — De KLM heeft het initiatief genomen om Jet Sec(retaresse) op te richten: vijftien top secretaressen van grote bedrijven en van de KLM-directie zullen een nauwere band met elkaar onderhouden. De KLM gaat de Jet Sec in haar taak steunen.

De Nederlandse luchtvaartmaatschappij zal voor de secretaressen een aantal werkbezoeken organiseren, zoals aan de luchthaven en zorgen voor meer achtergrond-informatie over de luchtvaartwereld, waardoor de secretaressen nog beter op de hoogte zullen zijn van de laatste ontwikkelingen.

De KLM ziet de secretaressen als een belangrijke schakel tussen de eigen maatschappij en de bedrijven waarmee de luchtvaartmaatschappij zakelijke contacten onderhoudt.



BANK HOEFT GEEN EXTRA VERGOEDING TE BETALEN

Wilden niet in dienst McLaughlin Bank overgaan

Rechter ontbindt arbeidsovereenkomst tussen personeel en Bank of Boston

WILLEMSTAD — De Bank of Boston hoeft geen extra vergoeding te geven aan de 22 personeelsleden die niet in dienst van de nieuwe eigenaar wensten over te gaan. De Bank of Boston is op 20 januari in handen van de McLaughlin Bank overgegaan. Verschillende personeelsleden wensten volledig af te rekenen met de Bank of Boston voordat zij een baan bij de nieuwe eigenaar zouden aanvaarden. Tien werknemers van de Bank of Boston zijn wel in dienst van McLaughlin Bank overgegaan. Toen de overname eenmaal een feit was heeft Bank of Boston bij de rechtbank ontbinding van de arbeidsovereenkomst met de personeelsleden aangevraagd. Negen personen zijn per juni 1989, twaalf per 1 juli 1989 en één personeelslid is per 1 augustus van dit jaar ontslagen, aldus rechter mr W.B. de Jong in zijn vonnis van afgelopen woensdag. De Bank of Boston is veroordeeld in de proceskosten die begroot zijn op 900 gulden.

Op 24 januari van dit jaar heeft The First National Bank of Boston bij de rechtbank een verzoekschrift ingediend om de dienstbetrekking met 22 werknemers te onbinden. Dit in verband met een algehele wereldwijde reorganisatie van de bank, waarbij besloten werd een aantal kleinere buitenlandse filialen, waaronder haar filiaal te Curaçao af te stoten.

In verband met de problematiek op het gebied van de werkgelegenheid heeft de Bank of Boston eerst op Curaçao gezocht naar lokale bankinstellingen waarbij bleek dat deze slechts bereid waren om de bank over te nemen, maar dan zonder personeel. Toen dit niet lukte werd buiten Cuaçao een geïnteresseerde gevonden, namelijk de McLaughlin Bank, die bereid was om al het personeel van de Bank of Boston over te nemen.

ALTERNATIEVEN

Dit werd op 5 december 1988 aan het personeel via de diensthoofden meegedeeld. Een twintigtal werknemers liet op 13 december weten dat zij niet zonder meer bereid waren om in dienst van de nieuwe werkgever te treden. Een andere groep van tien werknemers wilde dat wel. Toen de overname daardoor in gevaar dreigde te komen werd aan het personeel twee alternatieven voorgelegd, te weten beëindiging van het dienstverband met onmiddellijke indiensttreding bij de McLaughlin Bank met behoud van salaris en andere emolumenta (optie I) en als alternatief beëindiging van het dienstverband onder uitbetaling van al datgene waarop de werknemer recht kon doen gelden en indiensttreding bij McLaughlin Bank op een voorlopige termijn van zes maanden en met een proeftijd van twee maanden (optie II).

Uiteindelijk heeft Bank of Boston aan het personeel op 10 januari 1989 schriftelijk meegedeeld dat het voor 12 januari moest meedelen of het van een van de opties gebruik wilde maken. Op 12 januari lieten 22 werknemers aan de Bank of Bosten weten dat geen van de twee opties voor hen acceptabel was. Vanwege een demonstratie van het personeel en het feit dat over McLaughlin Bank denigrerende uitlatingen zijn gedaan welke in de pers zijn terecht gekomen, heeft Bank of Boston bij de rechtbank een verzoek tot ontbinding van de arbeids- overeenkomst van de 22 werknemers ingediend.

AFREKENEN

Verschillende werknemers wensten volledig af te rekenen alvorens de overdracht een feit zou zijn. Dat was volgens de directeur van de Bank of Boston niet mogelijk, aangezien de nieuwe bank de spaarfondsen en overige verplichtingen zou overnemen. Deze werknemers kregen slechts twee dagen de tijd om te beslissen of zij naar MacLaughlin Bank wilden overgaan. Te kort volgens de werknemers om tot een verantwoorde beslissing te komen, zodat zij het door Bank of Boston gestelde tijdstip voorbij hebben laten gaan. Op 20 januari 1989 werden verweerders naar huis gestuurd, omdat toen de overname van Bank of Boston door Mclaughlin Bank een feit was geworden.

Rechter mr De Jong oordeelde dat de Bank of Boston in eerste instantie niet van plan was om voor het personeel ontslag aan te vragen, nu zij in de onderhandelingen met McLaughlin Bank ervan uitging dat al het personeel door McLaughlin Bank zou worden overgenomen. McLaughlin Bank was daartoe ook bereid. Dat de personeelsleden om bepaalde redenen niet overgenomen wilden worden is een zaak die uitsluitend hen aangaat en kan Bank of Boston niet tegengeworpen worden. Na de weigering van het personeel om over te gaan naar McLaughlin Bank kwam de overname van de bank door McLaughlin Bank in gevaar. Daarom is de Bank of Boston ertoe overgegaan een ontbindingsverzoek aan de rechter voor te leggen en kan van een collectief ontslag niet gesproken worden. Het verzoek tot ontslag ligt meer in de sfeer van een conflict tussen partijen daar het personeel als zij gewild had, naar McLaughlin Bank had kunnen overgaan.

ONTBINDING

Nu de overname van Bank of Boston door McLaughlin Bank op 20 januari van dit jaar een feit is geworden, behoort ontbinding te volgen. Bank of Boston is echter van mening dat aan deze ontbinding geen vergoeding verbonden dient te worden, terwijl de personeelsleden van mening zijn dat de oorzaak van het feit dat zij nu op straat komen te staan bij Bank of Boston ligt en dat zij recht op een behoorli ke vergoeding hebben.

In een brief van 13 december aan Bank of Boston lieten de personeelsleden weten dat zij van Bank of Boston voor de overdracht aan McLaughlin Bank hun uitkeringen uit het persioen-/ spaarplan, vakantiegelden, jaarlijkse bonus en cassantia- uitkering wensten te ontvangen. De personeelsleden hebben niet tegengesproken dat McLaughlin Bank bereid is gebleken hun uitkering van het spaarplan eventueel bij derden te beleggen als zekerheid voor hun opgebouwde rechten.

Al met al was de rechter van mening dat met name optie I een grote zekerheid bood aan de personeelsleden in een nieuw dienstverband. Deze verschafte immers aan de personeelsleden een optie voor een dienstverband met McLaughlin Bank op dezelfde voorwaarden als met Bank of Boston. Als zij bij Bank of Boston in dienst waren gebleven, dan zouden zij evenmin tussentijds een cessantie- uitkering, vakantiegelden en uitkering op grond van het pensioen- / spaarplan hebben ontvangen.

COMPENSATIE

Aan de andere kant had rechter De Jong ook niet de indruk dat de personeelsleden in die mate schuld hebben aan de situatie dat zij hun rechten op een vergoeding bij een ontbinding zouden hebben verspeeld. In dat licht bezien zal de rechter aan de personeelsleden geen vergoeding in geld toekennen, maar een compensatie geven in de vorm van een iets ruimere ontbindings- termijn dan de wettelijke opzegtermijnen waarop het personeel recht zou kunnen doen gelden. De rechter nam daarbij in aanmerking dat de personeelsleden al sedert 20 januari op nonactief staan en zij in die tijd naar een andere baan hebben kunnen uitkijken. De personeelsleden hebben bij het einde van hun dienstbetrekking recht op hun cessantia- uitkering, de hun eventueel nog toekomende vakantierechten en eventuele uitkering ingevolge het pensioen-/ spaarplan. Partijen dienen dit zelf met elkaar af te rekenen.



WILLEMSTAD — KLM Curaçao organiseerde onlangs voor de derde maal een 'refreshner' passage seminar in het Curaçao Plaza Hotel voor de IATA-reisagenten. Zestien senior employées van reisbureaus uit Curaçao en Bonaire namen hieraan deel; de agenten uit Sint Maarten volgden het seminar later op Aruba.

Het onderwerp van dit seminar stond in het teken van de komende wijziging in de IATA-tariefsberekening van het zogenaamde FCU naar NUC-systeem. Tot nu toe werden de officiële IATA-tarieven berekend volgens het FCU (Fare Construction Unit) systeem. Per 1 juli wordt het IATA-tarieven- calculatiesysteem gewijzigd in NUC (Neutral Unit of Construction).

Gedurende drie dagen werden de deelnemers grondig geïnstrueerd door Emily van Eysden van de KLM.

Het seminar is gratis aan de reisagenten aangeboden: de cursus en alle bijkomende kosten werden door de KLM gedragen. Het seminar werd afgesloten met een toespraak van minister van Verkeer en Vervoer, Louis Gumbs, die de certificaten aan de deelnemers overhandigde.

De IATA-reisagenten van de Nederlandse Antillen en Aruba vormen de eerste groep in Noord-, Centraal- en Zuid-Amerika (area 1), die door de KLM over deze nieuwe IATA-tarieven- berekening zijn geïnstrueerd.

Foto: de deelnemers samen met minister Gumbs, de KLM-instructrice en de KLM-directie.

Minister Gumbs krijgt brief

Ex-werknemers vragen om opheldering P.S.S.-salaris

WILLEMSTAD — Marlon Whieske en Michael James, twee voormalige werknemers van de inmiddels weer opgeheven bewakingsdienst Protector Security Services, hebben vandaag in een brief aan de minister van Verkeer en Vervoer gevraagd een onderzoek in te stellen naar de financiële praktijken van de vroegere bedrijfsleiding.

P.S.S. was een beveiligingsbedrijf dat ongeveer acht bewakers in dienst nam om de gebouwen van de Landsradio te bewaken. P.S.S. zorgde voor een 24 uurs beveiliging van de L.R.D.-panden. P.S.S.-baas Sigrid Hansen, die tevens werkzaam is als gevangenbewaarder bij de strafgevangenis en het Huis van Bewaring, betaalde zijn personeel indertijd f 4,50 per uur. Groepsopzichter Whieske verdiende 50 cent meer per uur.

Onregelmatigheidstoeslag in verband met wisseldiensten bestond niet, medische voorzieningen evenmin. De werknemers moesten zelf voor de ziekekosten opdraaien of een p.p.-kaart aan vragen. Vakantie kon niet worden genoten omdat er geen recht op vakantie bestond. Overuren werden niet uitbetaald.

P.S.S.-personeel verrichte zijn bewakingsdiensten van 1986 tot april 1988 toen het bedrijf ophield te bestaan.

Al die tijd stond P.S.S. niet ingeschreven bij de Kamer van Koophandel.

In oktober vorig jaar werd Prosec NV opgericht dat de werkzaamheden van P.S.S. overnam. Sigrid Hansen is ook nu bedrijfsleider. Prosec NV is overigens wel ingeschreven bij de KvK.

De opstellers van de brief, waarvan er één wederom in dienst van Hansen is bij Prosec NV, zijn benieuwd naar wat de P.S.S. indertijd aan de L.R.D. per bewaker in rekening heeft gebracht. Zij sluiten niet uit een eventuele vordering op P.S.S. in te stellen.

Man verbrand

WILLEMSTAD — Zondagavond is een man overleden aan verwondingen die hij opliep toen een vrouw hem overgoot met kokende olie.

In de nacht van zondag, omstreeks 02.00 uur kreeg de politie de melding dat een man met hete olie was overgoten. Het slachtoffer werd in zorgwekkende toestand opgenomen in het St Elisabeth Hospitaal. De man liep ernstige tweedegraads brandwonden op aan zijn bovenlichaam. Later meldde zich bij het hoofdbureau van politie de vrouw F.H.(36) die verklaarde dat zij de man zou hebben verwond. Zij is aangehouden en voor verder onderzoek ingesloten. Gisteravond bezweek de man aan de opgelopen verwondingen.

Grootse show van Colombia in Centro Pro Arte

WILLEMSTAD — Op 10 april zal de Colombiaanse folkloristische groep 'Danzas Latinas' optreden in het Centro Pro Arte. Dat gebeurt in het kader van de Colombiaanse week, die van 9 tot en met 16 april op Curaçao wordt gehouden.

Het is de eerste maal, dat een Colombiaanse folkloristische groep als 'Danzas Latinas', die ook buiten het eigen land zeer bekend is, op Curaçao optreedt. De voorstelling is mogelijk gemaakt dankzij de samenwerking tussen het Colombiaanse consulaat, de stichting 'Amigos de Colombia' en plaatselijke autoriteiten.

De groep zal dansen brengen als de cumbia, mapalé, bambuco, pasillo, guabina en de currulao. Ook de bekende Colombiaanse dichter Jorge Robledo Ortíz en de Colombiaanse voordrachts- kunstenaar Rodrigo Correa Palacio zullen een recital verzorgen.

Kaarten zijn verkrijgbaar in het Centro Pro Arte, bij boekhandel Mensing en in het consulaat van Colombia.

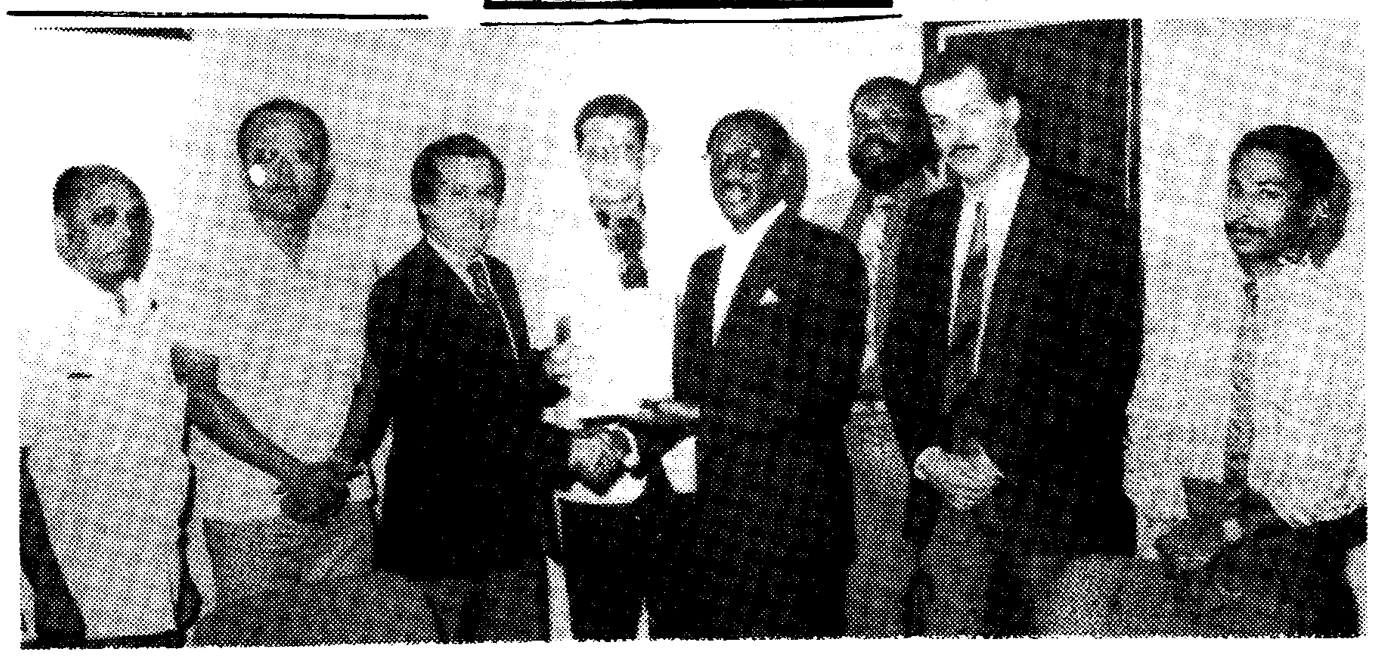
Automatisering van Postspaarbank

WILLEMSTAD — Onlangs werd het rapport 'Automatisering van de Postspaarbank van de Nederlandse Antillen' aan minister van Verkeer en Vervoer, Louis Gumbs, aangeboden.

Dit rapport is opgesteld door KPMG — Klynveld Bosboom — Hegener in opdracht van de Postspaarbank van de Nederlandse Antillen, teneinde de efficiëncy en de service van Postspaarbank op te voeren.

Bij deze plechtigheid waren aanwezig vertegenwoordigers van de kerngroep Automatisering, de voorzitter van de Raad van Toezicht op de Postspaarbank, de directie van de Postspaarbank en de vertegenwoordigers van KPMG.

Foto vlnr: mr drs E. Wawoe R.A., drs Pacheco Rómer, R. Galmeijer, drs H. Victoria, minister Gumbs, E. Petronella, P. Grootens en F. Prince.



MILJOENEN INVESTERINGEN NOODZAKELIJK

Identificatie-rapport over Curaçao

Drie gebieden uitnemend geschikt voor industrie

WILLEMSTAD — A-U (Architecture Art Urban Design) Consultants heeft vorige week samen met Grabowsky & Poort International N.V. een rapport uitgebracht, dat is getiteld 'Identificatie Industrie-gebieden Curaçao'. Het onderzoek werd uitgevoerd in opdracht van Curinde N.V. In het eerste deel worden drie gebieden als eerste prioriteit aangemerkt. Zij worden uitvoerig omschreven en beschouwd:: Brievengat, Mahuma en Malpais.

Brievengat is reeds een bestaand industriegebied met succesvolle vestigingen, zo staat in het rapport. "Een eerste uitbreiding van dit industriegebied is reeds technisch voorbereid en kan binnen afzienbare tijd ten uitvoer worden gebracht. Een tweede uitbreiding wordt dezerzijds voorgesteld. Door de diverse reeds bestaande import- vervangende industrieën, wordt uitbreiding van deze activiteiten aanbevolen doordat deze elkander kunnen ondersteunen".

De oppervlakte van de tweede uitbreiding van het bestaande industriepark Brievengat bedraagt 22,5 hectare. De investering voor de benodigde infrastructuur wordt geschat op 3,6 miljoen gulden.

MAHUMA

"In het gebied Mahuma is reeds een aanzet gemaakt voor een industriepark door de bouw van twee industriehallen. Door de situering van dit gebied in de directe nabijheid van de luchthaven komt dit gebied bij uitnemendheid tot zijn recht voor export- producerende industrieën", zo schrijven de samenstellers.

De aanlegkosten voor een gebied van 41,5 hectare worden geraamd op 7,7 miljoen gulden. Voor een ontsluitingsweg van het gebied worden de kosten geschat op een half miljoen gulden.

MALPAIS

De samenstellers van het rapport: "Het gebied Malpais is een nog geheel maagdelijk terrein aan de rand van het agglomeraat Willemstad in de nabijheid van het olie- opslagtankpark en de haven van Bullenbaai. Door de potentiële mogelijkheid van een nieuwe diepzeehaven te Vaersenbaai Noord komt dit direct aangrenzend gebied van Malpais in het bijzonder in aanmerking voor grotere en zware industrieën met gemakkelijke toevoer van grondstoffen van buiten het eiland".

De samenstellers ramen de aanlegkosten van een gebied van 74,5 hectare op 9,3 miljoen gulden. De kosten van de ontsluitingsweg wordt geschat op 750.000 gulden.

ONGEORDEND

In de inleiding schrijven de samenstellers van het rapport: "De gebieden van de olie- raffinaderij, het tankpark te Bullenbaai en de Mijnmaatschappij zijn op Curaçao zeer specifieke industriegebieden. Verder zijn er over het eiland diverse industriegebieden verspreid waar de terrein- bestemmingen per gebied intern zeer uiteen lopen waardoor het gebied verwarrend, onoverzichtelijk en economisch onverantwoord is". Een uitzondering daarop vormt het industriegebied Brievengat, zo schrijven zij, dat organisatorsisch in één hand is.

Buiten beschouwing is gelaten het terrein van de MMC, Mijnmaatschappij Curaçao, te Santa Barbara en aan de Fuikbaai.

Open bridge-kampioenschappen voor paren

WILLEMSTAD — Op 4 en 5 maart werden de Curaçaose Open Paren Kampioenschappen 1989 voor Bridge gehouden. Het echtpaar Van Hellenberg werd de verassende kampioenskoppel van dit toernooi.

In totaal hadden zich 12 paren ingeschreven voor de titelstrijd en de koppels speelden 9 wedstrijden tegen elkaar. Lange tijd voerde het paar Mw De vries/hr Opstal het algemeen klassement aan. In de laatste ronde behaalde het echtpaar Hellenberg een score van 74% en liet daarmee alle andere koppels achter zich. De eindstand in het toernooi:

1. Echtpaar Van Hellenberg 603 pnt 60,91%; 2. Mw De Vries /hr Van Opstal 579 - 58,48; 3. Dames Van Beek/Blankevoort 561 - 56,67; 4. Dames Schouten/ Sheeser 517 - 52,22; 5. Dames Schnitger/Winkel 514 - 51,92; 6. Echtpaar Van den Ende 508 - 51,31; 7. Mw Geenen/hr Brown 488 - 49,29; 8. Dames Valkenberg/De Jong 455 - 45,96; 9. Dames Henriquez/Henriquez 447 - 45,15; 10. Heren Brock / Bockhoven 441 - 44,55; 11. Heren De Vries/Pais 417 - 42,12; 12. Heren Kleerekoper / Rijnbeek 412 - 41,62.

PARIJS — De tweede ronde van de Franse verkiezingen voor de gemeenteraden is gewonnen door de Socialisten.

Blijkens de voorlopige uitslagen zouden de Socialisten steden hebben gewonnen welke bekend staan als conservatieve bolwerken zoals Straatsburg, Mulhouse, Duinkerken, Orleans en Avignon. Officieus is bericht dat de Socialisten zo'n 78 steden met meer dan dertigduizend inwoners aan hun zegekar hebben gebonden.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316. Pageboy: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur *The January Man* (comedy-thriller, 18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Sabao brug: Popular, Strada-gebouw, tel.: 22147/32466.
Sariba brug: San Lucas, Van Zeppenfeldstraat, tel.: 45119.

* * * * *

NACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. Laclé, Seroe Pita 54-B, tel.: 23379/28442.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * *

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): Spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

* * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra N. Alvarez-Quezada. Venezuelastraat 21, tel.: 25050.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Ducktales; 18.30 Why's and wherefores; 18.45 Lorne Greene's new wilderness; 19.15 Science & Technology; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Redd Foxx show; 21.00 Miniserie; 22.00 CNN international news; 22.40 L.A. Law; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via **verkeerstoren**.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS (**Palmbeach**): 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

* * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

TOERISTENSCHIP: 11.00-17.00 uur 'Royal Princess' - vert. SelMad.

SPORT
SCHOOLVOETBAL (**IDEFRE**): 15.00 uur St Michaelschool vs Heilig Hart College; 16.15 uur International School of Aruba vs Martinschool - Lago Sportpark.

AVP-LEIDER EMAN WEER AFWEZIG

Maraven-president bij ondertekening exploratie-contract

We zien mogelijkheid olie aan te boren

ORANJESTAD — In de vergaderzaal van de Arubaanse Staten had gistermorgen de ondertekening van het derde olie-exploratie- contract plaats. Ditmaal met de Venezolaanse maatschappij Maraven. Premier Nelson Oduber benadrukte dat de ondertekening van deze overeenkomst — waarbij Aruba gebruik maakt van het Venezolaanse aanbod om Aruba bij te staan onder meer in training van personeel — opnieuw de goede banden tussen Aruba en Venezuela bevestigt.

Dr Carlos Castillo benadrukte, dat wanneer er geen mogelijkheid zou zijn geweest dat er olie kan worden gevonden, Maraven niet had ingeschreven. Een topzware delegatie uit Venezuela onder leiding van de minister van Energie en Mijnbouw, dr Celestino Armas, woonde de ondertekening bij.

TOPZWAAR

Ook voor deze ondertekening waren wel alle Statenleden van de coalitiepartijen uitgenodigd, terwijl van de AVP alleen fractieleider, mr Henny Eman, was uitgenodigd, die daarom ook ditmaal verstek liet gaan. Ook de grote motor achter de tot standkoming van deze contracten oud-minister Don Mansur ontbrak.

Dit gebeurde in tegenwoordigheid van gouverneur Felipe Tromp, premier Nelson Oduber en zijn ministers, Statenvoorzitter Felix Flanegien, leden van de Staten uit de coalitie, alsmede een topzware Venezolaanse delegatie: dr Celestino Armas (minister van Energie en Mijnbouw), ambassadeur Venezuela voor het Caribisch gebied Omar Pérez Yepes, het hoofd van het Venezolaanse protocol en de secretaris- generaal van Acción Democrática, die allen bij de onthulling van het standbeeld van Betico Croes present waren, alsmede dr Carlos Castillo, president van Maraven.

Na de ondertekening werden diverse toespraken gehouden, waarbij zoals bij de ondertekening van de contracten met Occidental en Hamilton de nadruk werd gelegd door premier Nelson Oduber dat de ondertekening voor Aruba een geheel nieuwe periode inluidt en een belangrijke stap betekent in het zoeken naar verscheidenheid van de Arubaanse economie.

BANDEN

Dr Castillo, president van Maraven, benadrukte het belang van de ondertekening van dit contract, waarbij hij de vriendschapsbanden aanhaalde die reeds vele jaren tussen Venezuela en Aruba bestaan. Bij de opening van olie- activiteiten op Aruba juichte de president van Maraven het toe, dat Maraven hieraan actief kan deelnemen. Hij hoopte dat deze deelname aan de verwachtingen zal voldoen.

Hij ging terug naar de rijke ervaring die Maraven heeft sinds 75 jaar geleden de eerste oliebron werd gevonden te Zumaque, gelegen in het Mene Grande-veld in de staat Zulia. Sindsdien is Maraven actief geweest in het naar olie boren in het Meer van Maracaibo en het Caribisch gebied. In het Meer van Maracaibo beheert Maraven thans elfhonderd bronnen met een gemiddelde produktie van 540.000 barrels lichte olie per dag. Wanneer men hierbij de produktie te land neemt, dan produceert Maraven dagelijks meer dan één miljoen barrels.

UITZONDERLIJK

De Maraven- president benadrukte dat het bedrijf bijzondere aandacht besteedt aan de veiligheid van haar personeel en de milieubescherming. Het personeel is bijzonder bekwaam en op de hoogte van de laatste ontwikkelingen op dit gebied. Deze feiten, alsmede onze infrastructuur in het Meer van Maracaibo en het schiereiland—ongeveer 75 km van Aruba verwijderd—geven ons een uitzonderlijke positie voor de exploratie in Arubaanse wateren, aldus vervolgde dr Castillo, die er aan toevoegde dat ook andere Venezolaanse instaties die op dit gebied hun sporen verdiend hebben hierbij ter beschikking staan.

De directeur van de Nationale olie- maatschappij van Aruba, ir Tabere Monzon, gaf een overzicht van hoe lang Aruba reeds aan het werk is om zover te komen dat de contracten getekend kunnen worden voor de exploratie. Reeds in 1978 toen de grenzen officieel werden vastgesteld, kon begonnen worden aan de voorbereidingen.

ONDERSCHEIDINGEN

Tijdens een korte persconferentie vertelde dr Castillo te verwachten dat zijn maatschappij over drie maanden met de olie-exploratie kan beginnen. Opnieuw benadrukte hij dat de milieubescherming de volle en speciale aandacht zal hebben en haalde aan hoe Maraven hiervoor in de loop der jaren vele onderscheidingen mocht ontvangen.

"Als wij geen mogeli kheden hadden gezien om olie te vinden, dan waren wij vandaag hier niet aanwezig om een exploratie- contract te tekenen", aldus dr Castillo. "De studie die wij gemaakt hebben, vertonen enkele interessante aspecten. Maar ondanks deze aspecten kan niets definitiefs gezegd worden, indien we niet gaan boren".

Het feit dat Maraven geïnteresseerd was in gedeelte nummer drie komt omdat dit het dichtst bij het Meer van Maracaibo is gelegen. Een gebied waarin Maraven reeds vele jaren actief is.

VESTEVIGING

Minister Celestino Armas, die eveneens met de pers sprak, benadrukte de samenwerkings- banden die tussen Aruba en Venezuela bestaan. Hij noemde de ondertekening van het exploratie- contract een belangrijke versteviging van die reeds bestaande banden.

De bewindsman herhaalde wat hij tijdens zijn laatste bezoek aan Aruba reeds met premier Oduber had besproken, dat Venezuela bereid is zijn kennis en ervaring ten dienste van Aruba te stellen. Terwijl beide regeringen een studie maken op welk ander gebied eveneens kan worden samengewerkt. Hij noemde in dit verband het leveren van asfalt op korte termijn.

Tot slot van de ondertekening bood de directie van Maraven in het Papiamentu Restaurant een buffet lunch aan, waar de gasten dankzij de goede zorgen van Eduaro Ellis en zijn staf ook kennis konden maken met de Arubaanse keuken, die zeer in de smaak viel.



ORANJESTAD — Alle goede dingen in drieën, dat gold zondagmorgen in de Statenzaal toen premier Nelson Oduber en ir Tabare Monzon namens Aruba het exploratierecht- contract ondertekenden (zie foto) met dr Carlos Castillo, president van Maraven.
Het was het derde contract — de anderen werden reeds ondertekend met Occidental en Hamilton/Apache—dat Aruba tekende waardoor de exploratie naar olie in de Arubaanse wateren een aanvang kan nemen.



ORANJESTAD — In de haven van Oranjestad werd de uit Nederland afkomstige politieboot gelost (zie foto), die aanstaande woensdag officieel door de politie in gebruik zal worden genomen.

Tijdens buitengewone CHA-vergadering

Faillissement van Flyfair voorkomen

ORANJESTAD—Van het bestuur van de AHATA wordt vernomen dat de bespreking van de Caribbean Hotel Association in San Juan ten aanzien van de financiële problemen van Flyfair er toe geleid hebben, dat tijdens de reorganisatie- plannen van het geheel onder bepaalde voorwaarden met zaken zal worden doorgegaan.

Aruba werd op deze vergadering vertegenwoordigd door Harold Malmberg en AHATA-voorzitter Gerrit Griffith. Onder de waarden, dat het Citicorp World Travel Payment programma zal gelden voor alle zaken die met dit agentschap worden gedaan, welke een jaarlijkse omzet van zevenhonderd miljoen dollar kent, besloot het merendeel van de aanwezigen door te gaan met zaken te doen, terwijl anderen weer met de achterban overleg moeten plegen.

TOEZEGGING

De plannen voor het Citicorp World Travel Payment Plan waren reeds geruime tijd bij Flyfair, Citicorp en CHA in studie. Zij zouden oorspronkelijk 1 mei aanstaande van kracht worden. Dit werd nu vervroegd door het plan met directe ingang te starten.

Duidelijk werd overeengekomen tussen Flyfair en de hotels, dat alles zal worden gedaan om te voorkomen dat reizigers problemen hebben of krijgen met reisdocumenten afgegeven door Flyfair. De hotels in de regio, die reeds vele jaren zaken doen met Garzilli van Flyfair zegden toe alle medewerking in verband met zijn plannen voor de toekomst van zijn maatschappij.

Buitenlander met vals geld aangehouden

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde hield de politie een 32-jarige buitenlander, J.H., aan die in het bezit was van een aantal valse honderd dollar- biljetten, waarvan hij er enige op Aruba had uitgegeven.

De politie werd in de ochtenduren gewaarschuwd door de eigenaar van een nachtclub die van hem als betaling een honderd dollarbiljet had ontvangen, dat vals bleek te zijn. Hij meldde daarbij dat de man een bundeltje bankbiljetten in zijn zak had.

Toen de politie in de nachtclub kwam, zagen zij een man naar het toilet rennen. Bij controle bleek dat deze trachtte een aantal bankbiljetten door het toilet te spoelen. De man werd naar de wacht ondergebracht en wist bij ondervraging niet meer zijn logeeradres. Wel bleek dat hij enige animeermeisjes met honderd dollarbiljetten had betaald. De politie slaagde erin deze biljetten ook te achterhalen.

Het onderzoek duurt voort. De man blijft ingesloten.

Gouverneur en premier bij mariniers

ORANJESTAD — Gouverneur Felipe Tromp en premier Nelson Oduber brachten een bezoek aan de dependance van de commandant Zeemacht in het Caribisch gebied in Oranjestad en aan de Marinierskazerne Savaneta. In de dependance werden de bewindslieden ontvangen door de commandant Zeemacht, brigade generaal der mariniers J.B.G. Cloquet, en zijn stafofficieren, die een uiteenzetting van de verschillende facetten gaven, zoals aantallen, taken en bevoegdheden.

Bij het bezoek aan de Marinierskazerne Savaneta gaf commandant overste Van Egmond een uiteenzetting en konden gouverneur en premier van nabij zien hoe de kazerne reilt en zeilt.

Record met veertien seconden verbeterd

Surinamer Binda wint halve marathon Aruba

ORANJESTAD — Premradj Binda, uit Suriname, is zondag winnaar geworden van de jaarlijkse halve marathon (21-km) ter gelegenheid van de Nationale dag. Hij legde het tracjet af in 1.13.13 uur en verbeterde hiermee het record van Victor Tromp met veertien seconden. Naast Aruba waren ditmaal ook deelnemers uit Curaçao, Bonaire, Suriname, Venezuela en Zweden die door minister van Sportzaken, mr Hendrik Croes, tijdens zijn toespraak bij de prijsuitreiking uitgenodigd werden om volgend jaar weer aanwezig te zijn wanneer de halve marathon voor de tiende keer zal worden gehouden.

De Surinamer Binda werd op de tweede plaats gevolgd door Richard Rodriguez (Aruba) in 1.13.29 uur, op de derde plaats door Michael Domacassé (Bonaire) in 1.17.46 uur, Alvin Ras (Aruba) op de vierde plaats in 1.19.29 uur, terwijl James Thodé (Bonaire) de eerste vijf afsloot in 1.19.46 uur.

Naar categorieën en leeftijden verdeeld, waren de uitslagen:
dames: 1. Nel Geerings (Curaçao) in 1.42.50, 2. Mieke Freens (Aruba) 1.51.30, 3. Valeria Wernet (Aruba) 2.02.88.
junioren: 1. Richard Rodriguez (Aruba) in 1.13.29, waarmee hij zijn eigen record van vorig jaar (1.14.51) verbeterde, 2. Ubaldo Theodora (Bonaire) 1.23.46, 3. Sandy Solognier (Aruba) 1.25.44.
open-class: 1. Premradj Brinda (Suriname) 1.13.13, 2. Michael Domacassé (Bonaire) 1.17.46, 3. James Thodé (Bonaire) 1.19.46, 4. Alvin Ras (Aruba) 1.19.29, 5. Nicolaas Robert (Aruba) 1.24.34.
sub-master-A, 30-34 jaar: 1. Jorge Croes (Aruba) 1.29.41, 2. Robert Arends (Aruba) 1.33.30.
sub-master-B, 35-36 jaar: 1. Willem Jansen (Aruba) 1.27.41, 2. Leen Slappendel (Aruba) 1.33.59.
master-A, 40-44 jaar: 1. Mike Snijder (Curaçao) 1.32.34, 2. Dag Helander (Zweden) 1.33.08, 3. Reginald Curiel (Aruba) 1.35.29.
master-B, 45-49 jaar: 1. Rubert Amerlaan (Aruba) 1.58.26, 2. Mario Delaney (Aruba) 1.59.37.
master-C, 50-54 jaar: 1. Rinus de Graaff (Aruba) 1.31.14, 2. Ronald Claes (Curaçao) 1.36.20, 3. Marcial F. Conradus (Aruba) 1.48.14.
master-D, 55 jaar en ouder: 1. Jacinto Werleman (Aruba) 1.52.15, 2. Rey Nicolaas (Aruba) 2.05.32.

Arubaanse bridgetitel voor Amerikaans paar

ORANJESTAD — Dertien paren namen deel aan de jaarlijkse open Arubaanse kampioenschappen die in de Essoclub plaatsvonden. Kampioen werd het echtpaar Harris (64.3 procent) uit St Louis, VS, dat al voor de twaalfde maal de wintermaanden op Aruba doorbrengt.

Op de tweede plaats eindigden hr Lopez Henriquez/mv Witterbol met 58.5 procent, op de voet gevolgd door hr Wittebol/mv Hornix (58 procent) op de derde plaats. Verder scoorden boven de vijftig procent: heren Hermelijn/Timmer 52.4, mv Tjin/hr Arnoldus 52,1 en echtpaar Bilderbeek 50,5 procent.

De in de Tivoliclub gespeelde competitie- avond—met totaal 27 teams—gaf het volgende resultaat: A-klasse: 1. heren Gottfried/Feystein 63,57 procent,, 2. echtpaar Somers 59,29, 3. hr Lopez Henriquez/mv Wittebol 56,43, 4. hr Russ/mv Hornix 54,29, 5. heren Alderliste/Van Veen 51,07 en 6. echtpaar Lipsky 50,71; B-klasse: 1. echtpaar Cappon 61,39, 2. echtpaar Slimmen 62,20, 3. mv Bergen/hr De Vries 59,23, 4. mv Flanegin/mv Henriquez 56,13, 5. echtpaar Hart 55,06 en 6. dames Den Dunnen/Van Eck 53.82.

Drs De Gooijer naar Nederland

ORANJESTAD — De vertegenwoordiger van Nederland op Aruba, drs Dirk de Gooijer, zal in augustus Aruba verlaten.

Hij wordt opgevolgd door drs John van Klaveren, die reeds op Aruba werkzaam is. Drs De Gooijer heeft de afgelopen vier jaren onder meer vele Arubaanse projecten mede behandeld, door deze door te zenden naar het KABNA of andere instanties in Nederland.

Wat hij in Den Haag gaat doen, is nog niet bekend. Hij heeft een vaste aanstelling bij KABNA, zodat hij daar wel weer zal terugkeren.

DE PRODUCENTE van compressoren en gasturbines Thomassen International in Rheden heeft met Dresser Rand SA in Rungis (Frankrijk), dochter van de Amerikaanse Dresser Rand, een samenwerkings- overeenkomst gesloten op het gebied van centrifugaal- compressoren. Thomassen heeft aldus weer de beschikking over een compleet pakket compressoren. Dresser Rand is twee jaar geleden ontstaan door samensmelting van Ingersoll-Rand met Dresser Industries. Er werken zevenduizend mensen.

Ingezonden

Aruba nos dushi tera

Aruba dushi tera, di West Punt pa Punta Basora.

T rikes tin bo dunanan na West Punt na punto di desaparece
R iba lama pabao di hotel bapornan stacioná ta causa daño na bo bida maritimo
I rreparabel ta e barancanan cementá na otro cu zeta na bo costa norte
S anctuario di páranan (na Olde Molen) día pa día ta krim mas i mas
T anto construccion no-planificá ta cabando cu bo belleza natural i teritorionan di bo fauna
E barconan piscadó Koreano destruyendo coralnan tur rond den Mar Caribe cu net lastrá cu además mallanan chikito, ta haya refugio den bo haf
S paans Lagoen, boca di bo unico parke natural, Arikok, su destino ta scur
A bominabel ta e kraternan lunar den cual bo paisájenan ta worde converti pa cobamento den bo suela tur parti sin ningun coordinacion
S ofisticádamente un pa dos bo cainan ta cai

150 barí di materia radio activo sacá na Seroe Colorado

Aruba Dushi Tera, nos baranca tan stimá.
Quo Vadis FUNAPA?

JOHAN HASSELL
Aruba

La Fama gewipt uit voor-competitie met penalties Bubali

ORANJESTAD — In de voorcompetitie behaalde Bubali een penalty-zege op La Fama, waardoor laatstgenoemde ploeg van verdere deelname werd uitgeschakeld.

In de voorcompetitie zijn nu alleen Dakota, RCA en Bubali overgebleven. De strijd tussen Bubali en La Fama eindigde met de blanco stand 0-0, hoewel Bubali de beste kansen tot scoren kreeg doch hiervan geen goed gebruikt maakte. Na de reglementaire speeltijd moesten strafschoppen de beslissing brengen en hierbij trok Bubali met 8-7 aan het langste eind.

De eerstvolgende wedstrijd is morgenavond in het RCA-Sportcentrum tussen RCA en Bubali. De winnaar hiervan komt donderdagavond uit tegen Dakota, die met een overwinning kampioen van de voorcompetitie wordt.

Jong Colombia wint tweemaal Estrella, RCA

ORANJESTAD — De Curaçaose voetbalclub Jong Colombia speelde in het afgelopen weekeinde op Aruba en had twee gemakkelijke prooien in kampioen Estrella en RCA.

In de eerste ontmoeting won Jong Colombia met 1-0 van Estrella, dat geen moment georganiseerd spel liet zien. De eindstand had ook groter kunnen zijn, omdat Jong Colombia gedurende de hele wedstrijd een veldoverwicht had.

In de tweede wedstrijd werd RCA met 5-2 geklopt. Ook in het geval van RCA was het georganiseerd spel ver te zoeken en waren de Jongcolombianen weer heer en meester op het veld.

De twee wedstrijden werden gespeeld in het kader van de festiviteiten van het 55-jarig bestaan van RCA.

VELEN ONTROERD BIJ ONTHULLING

Jossy Mansur: stimulans om werk voort te zetten

Aruba huldigt Betico Croes met standbeeld op zijn plein

ORANJESTAD — De onthulling van het standbeeld van Betico Croes op het naar hem genoemde Plaza Libertador G.F. Croes in tegenwoordigheid van veel publiek en autoriteiten uit Venezuela, Curaçao, Bonaire en Nederland was het hoogtepunt van de viering van de 18e maart — een dag door Betico Croes tot leven en werkelijkheid gebracht.

Op soms ontroerende wijze — vooral toen zijn dochter Guisette het lied 'Algo di mi ta bai cu bo papi' zong — werd hulde gebracht aan Betico Croes. Toen zijn standbeeld door zijn kinderen en ouders was onthuld, lieten velen de tranen de vrije loop. Terecht merkte één van de aanwezigen op: "Het is jammer dat iemand pas na zijn dood een dergelijke hulde krijgt".

De gehele dag waren er in de districten, sportwedstrijden en andere activiteiten, waardoor Aruba eensgezind zijn nationale feestdag vierde. Op vele plaatsen wapperden de Arubaanse vlaggen — vooral ook in de districten — waarbij het opvallend was dat een aantal overheidsgebouwen "vergat" om te vlaggen. De schoolkinderen kregen vandaag een extra vrije dag aangeboden door minister Fredis Refunjol na zijn toespraak.

De dag werd ingezet met een bijeenkomst op het Plaza Libertador G.F. Croes waar naast een goed opgekomen publiek ook vele autoriteiten aanwezig waren, zoals gouverneur Felipe Tromp, minister-president Nelson Oduber met zijn ministers, Staten- voorzitter Felix Flanegin, de Antilliaanse Staten- voorzitter Betto Thomas, gedeputeerde Rube Page namens de Antilliaanse premier, gezaghebber mr Soleano van Bonaire, de Arubaanse Statenleden, waarbij alle fracties present waren, onder meer oud-premier mr Henny Eman met zijn oud-ministers, de president van het Hof van Justitie, mr Haime Saleh, PG mr Florencio Wernet, en uit Venezuela als persoonlijke vertegenwoordiger van president Carlos Andrés Pérez de secretaris-generaal van buitenlandse betrekkingen van de AD, dr Mario Tulio Bruno Celli, en de Venezolaanse minister van Mijnbouw, Celestino Armas, alsmede vertegenwoordigers van op Aruba gevestigde consulaten.

SINDS 1976

Na het zingen van het volkslied en het hijsen van de vlag door de jeugd hield minister van Welzijnszaken, Fredis Refunjol, een toespraak waarin hij de betekenis van de vlag en volkslied — sinds 18 maart 1976 bij de manifestatie in het stadion de officiële dag van Aruba — symbolen waarop wij zeker trots moeten en kunnen zijn, toelichtte. " Betico Croes liet ons met instellen van deze symbolen onze liefde voor Aruba nog eens versterken. Hetgeen ook een symbool van eenheid moet zijn", aldus de bewindsman.

Hierna zorgde de jeugd voor muziek en dans, waarna overgegaan werd tot de onthullings- plechtigheid van het standbeeld van Betico Croes.

De voorzitter van de stichting Betico Croes, Jossy Mansur, benadrukte dat niet alleen met woorden, maar ook met daden hulde moet worden gebracht aan deze grote zoon van Aruba.

INSPIRATIE

"Wij trekken geen vergelijkingen met andere strijders voor de vrijheid, maar zien zijn eigen kwaliteiten, grootheid en verdiensten voor Aruba waarin wij nu kunnen leven. Hij deed werkelijkheid worden waarvoor vijftig jaren gestreden werd: de vrijheid van Aruba".

Mansur wees erop, dat Betico Croes tot onze tijd behoort, dat wij hem allemaal kennen en stelde dat de status aparte zijn werk is.

"Iedere keer stond hij op, en bij vallen of tegenwerkingen stond hij met nog meer enthousiasme op om door te strijden". Hij betreurde dat Betico ons te vroeg ontvallen is. Hij hoopt dat het standbeeld een hulde van het volk zal blijven voor zijn strijd en streven en tevens een inspiratie om zijn werk te blijven voortzetten. Dank bracht hij de Venezolaanse president die zorgde dat het beeld nog tijdig op Aruba kon zijn.

Minister-president Nelson Oduber, die van het begin af naast Betico Croes heeft gewerkt, stelde dat de vriendschap van Betico Croes geen grenzen kende, zoals ook zijn politieke ambitie om Aruba te bevrijden eveneens geen grenzen kende. Het volk heeft van hem geleerd wat Arubaan zijn wil zeggen.

WAARDERING

De vertegenwoordiger van de Venezolaanse president sprak over de waardering die men in het nabuurland voor Betico Croes heeft, waar hij vele vrienden telt, onder wie de huidige president. Hij had een groot talent en vele capaciteiten en daarom is het ook niet vreemd dat een Venezolaanse kunstenaar zijn standbeeld maakte.

Hierna werden door ceremoniemeester Ronny Brete de kinderen en ouders naar voren geroepen om het standbeeld te onthullen. Langzaam verdween het witte doek en kwam het standbeeld onthuld naar voren: daar stond Betico Croes zoals velen hem gekend hebben, met de vuist in de lucht, ten strijde trekkend voor zijn geboorte-eiland. Velen konden hun ontroering niet verbergen toen het standbeeld onthuld was.

Na een bloemenhulde door gouverneur Tromp en premier Nelson Oduber namens Aruba, Dirk de Gooijer namens Nederland, de regering van Venezuela, Antilliaanse regering, de politieke partijen MAN en PNP en de stichting Betico Croes zong zijn dochter Guisette op ontroerende wijze het door haar persoonlijk geschreven lied 'Algo di mi ta bai cu bo papi'. Een lied waarin zij al haar liefde legde voor haar overleden vader en haar grote verdriet over zijn te vroege heen gaan.

BEVESTIGEN

Chomy Laclé was present met een gedicht 'Betico y su lucha y su logra', waarin hij het leven en strijd van Betico Croes nog eens voor de geest haalde. Nadat het koor van Santa Cruz, waarvan Betico Croes destijds lid was, had gezongen sprak zijn oudste zoon Glenbert Croes woorden van dank voor deze grootse hulde aan zijn vader betoond.

"Als mijn vader nog in leven was, dan had hij vandaag zeker gesteld: Het is niet het succes van Betico Croes, maar de bekroning van de strijd van het volk", aldus Betico's zoon, die dank bracht aan de stichting, de Venezolaanse president en de kunstenaar die het beeld maakte. "Op deze dag bevestigen wij weer onze democratie".

Door oud-Statenlid Maybeline Arends- Croes werd het lied 'E soldá' gezongen, waarna de plechtigheid werd besloten met een krans- en bloemenlegging door de familie en bevolking. Honderden mensen trokken de gehele dag naar het plein om het standbeeld van Betico Croes te zien.

De dag werd besloten met een grote culturele avond op het Plaza Libertador G.F. Croes. Op waardige wi ze vierde Aruba zijn nationale feestdag en bracht hulde aan de man, die door zijn inzet en werken de status aparte werkelijkheid deed worden.





ORANJESTAD — De foto's tonen de eerste vijf die zondagmorgen over de finish van de halve marathon gingen en Nel Geerings die bij de dames de eerste plaats op haar naam bracht.

Baltimore Orioles onder indruk Marlboro

ORANJESTAD — De Baltimore Orioles-spelers, welke club op uitnodiging van de Arubaanse kampioen Marlboro twee wedstrijden op Aruba speelde, verklaarden na afloop onder de indruk te zijn van de door Marlboro (versterkt) geboden tegenstand.

In de eerste ontmoeting had Balitmore een 5-0 voorsprong, maar moest toezien hoe Marlboro de achterstand begon in te halen. Het werd uiteindelijk een — met pijn verkregen — overwinning van 7-5 voor Baltimore Orioles.

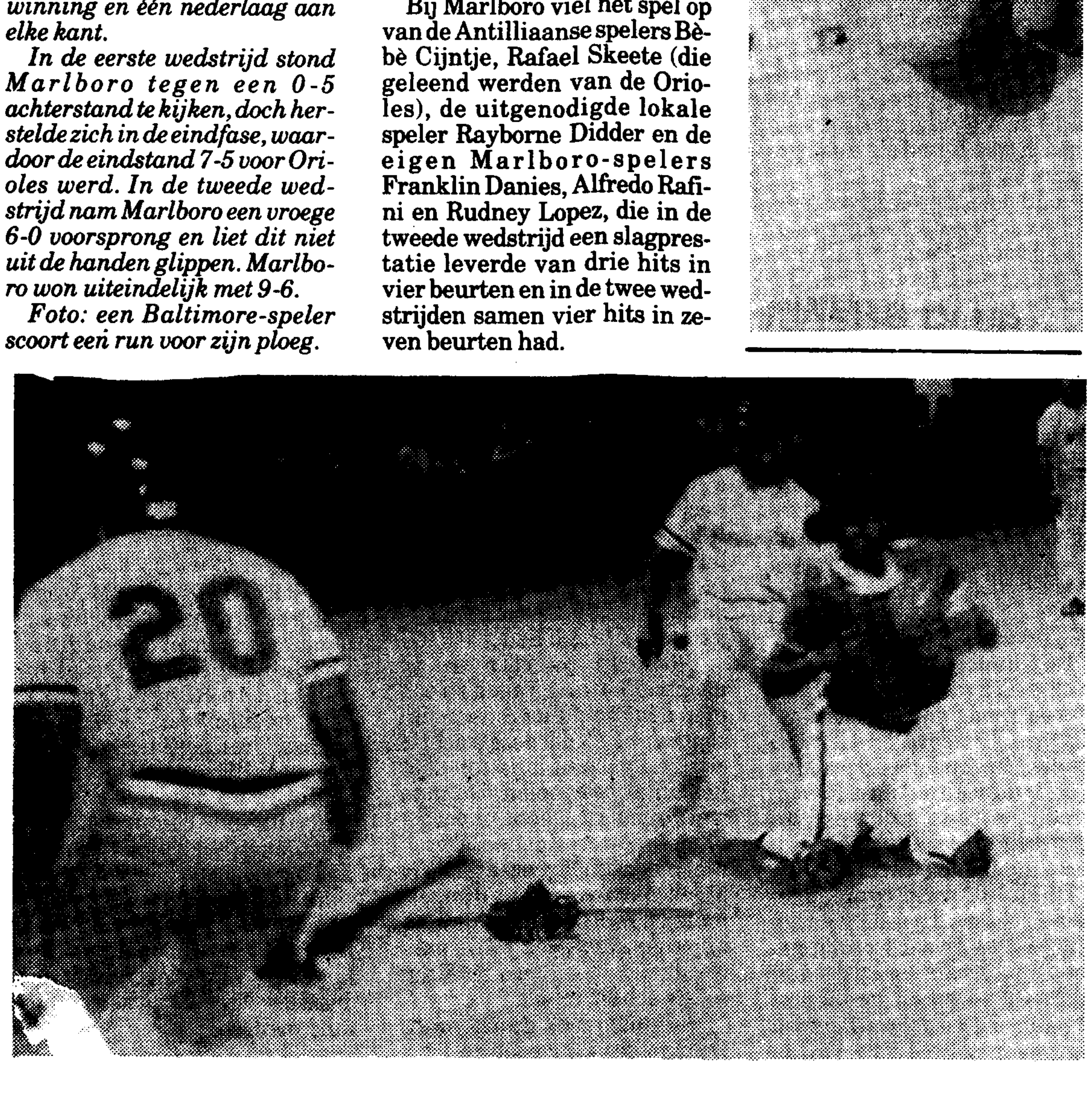
De tweede wedstri d werd zelfs een overwinning van 9-6 voor Marlboro, welke ploeg aanvankelijk met 6-0 de richting aangaf. Hierbij werd pitcher Chris Meyers, voor wiens aanschaf Baltimore Orioles honderdduizend dollar betaalde, zwaar onder het Marlboro-slaghout genomen en moest vanwege het slaggeweld het veld ruimen. Verschillende Baltimore-spelers werden dan ook door hun leiders aan het oor getrokken, niet alleen voor de geleden nederlaag, maar tevens voor het feit dat een amateurploeg als Marlboro een 6-0 voorsprong kon opbouwen tegen de Orioles die zo'n acht uren per dag oefenen.

Bij Marlboro viel het spel op van de Antilliaanse spelers Bèbè Cijntje, Rafael Skeete (die geleend werden van de Orioles), de uitgenodigde lokale speler Rayborne Didder en de eigen Marlboro-spelers Franklin Danies, Alfredo Rafini en Rudney Lopez, die in de tweede wedstrijd een slagprestatie leverde van drie hits in vier beurten en in de twee wedstrijden samen vier hits in zeven beurten had.

ORANJESTAD — Baltimore Orioles, met hoofdzakelijk spelers van de 'AAA'- en de 'AA'-divisies, speelde vrijdag en zaterdag twee baseball- wedstrijden op Aruba tegen kampioen Marlboro in het kader van het dertig-jarig bestaan van Marlboro. Het resultaat werd broederlijk verdeeld: één overwinning en één nederlaag aan elke kant.

In de eerste wedstrijd stond Marlboro tegen een 0-5 achterstand te kijken, doch herstelde zich in de eindfase, waardoor de eindstand 7-5 voor Orioles werd. In de tweede wedstrijd nam Marlboro een vroege 6-0 voorsprong en liet dit niet uit de handen glippen. Marlboro won uiteindelijk met 9-6.

Foto: een Baltimore-speler scoort een run voor zijn ploeg.



Morgen in Openbare bibliotheek

Extra schrijfavond AI vrouwen in gevangenis

ORANJESTAD — In Sri Lanka werden op 12 november 1987 mevrouw Thangaratnam en haar drie dochters van tien, twaalf en zeventien jaar gearresteerd, terwijl de echtgenoot bij zijn zieke moeder was. De Indiase vredesmacht IPKF bracht hen geblinddoekt naar verschillende kampen. Familieleden hebben sindsdien bij meer dan twintig van deze kampen van de IPKF vergeefs geïnformeerd.

In Zuidafrika wordt mevrouw Mhlawuli, een journaliste, vastgehouden sinds 5 oktober 1988 voor ondervraging. Er is geen aanklacht en contact met advocaten is niet toegestaan. Haar gezondheid is ernstig ondermijnd door de voortdurende isolatie en ondervraging.

In Colombia werd het echtpaar Moreno Torres op 19 november 1986 gearresteerd door de inlichtingen- dienst van de politie. Hij werd beschuldigd actief te zijn in de M-19- guerrillabeweging. Op 23 november 1986 werd zijn lijk gevonden met sporen van mishandeling. Van haar is sindsdien niets meer vernomen.

In de DDR (Oost-Duitsland) was Regina Kube, een verpleegster, zo dom openlijk te verklaren het niet eens te zijn met het overheids- regime dat maar één partij toestaat en te willen emigreren. Zij werd op 5 augustus 1988 veroordeeld tot anderhalf jaar gevangenisstraf.

SELECTIE

Dit zijn de vier gevallen door Amnesty International (AI) geselecteerd om in deze maand, waarin de Wereldvrouwendag valt, extra aandacht aan te besteden.

Dinsdag 21 maart om acht uur wordt een extra schrijfavond gehouden in de bibliotheek. Op die avond worden voorgedrukte kaarten verkocht die naar de regeringen van genoemde landen worden verstuurd. De kaarten kosten een kleinigheid, waarvoor AI-Aruba ze verzendt. Ook zijn voorbeeld- brieven aanwezig aan de hand waarvan geschreven kan worden ten behoeve van de gevangenen van de maand.

Aanwezig zal zijn mevrouw Fanita English, een autoriteit op het werkterrein van Amnesty International. Zij was als 'workshop leader' aanwezig op het Quota Women's seminar. Zij reist de wereld rond en waar zij komt, stimuleert zij het werk van AI.

De gewone maandelijkse schrijfavond op dinsdag 28 maart vindt normaal doorgang. AI-Aruba hoopt dat velen de weg naar de bibliotheek op deze avonden zullen weten te vinden.

VAN 'T SCHIP NAAR HET TWEEDE ELFTAL VERBANNEN

Aron Winter grote uitblinker in Eindhoven

PSV door gretig en verjongd Ajax volledig overklast: 1-4

EINDHOVEN — Ajax kan aanzienlijk beter met katers overweg dan PSV. Die van Groningen was vermoedelijk nog veel groter dan die van Madrid. De Amsterdammers, in werkelijkheid kansloos voor alle prijzen, wierpen zich in de enige prestige-strijd, die het Nederlands voetbal nog kent, met een gretigheid die PSV ver boven de pet ging. Ajax' overwinning met 4-1 geeft geen beeld van de kwaliteit, wel van de inzet, of liever gezegd van het verschil in inzet.

Het volle stadion van PSV heeft het mirakel van Eindhoven gezien. De teruggekeerde kracht van een elftal dat vier dagen eerder mentaal volstrekt weerloos was. Het trainersduo Kohn / Van Gaal besteedde donderdag zes uur aan gesprekken met de spelersgroep.

Het Ajax-bestuur legde er vrijdag nog een schep e bovenop door de spelers duidelijk te maken uiterst ontevreden te zijn met de prestaties en de werklust.

Daarbij is het niet gebleven. Kohn en Van Gaal zetten Rob Witschge buiten het elftal en Van 't Schip zelfs buiten de selectiegroep. Kohn: " We zijn hierheen gegaan met het elftal van morgen. Het kon zo niet verder. Daarom hebben we voor de jeugd gekozen. Het was de laatste kans. Het enige waar wij nog voor kunnen spelen is een Uefa-toernooiplaats en prestige, maar daar word je niet rijk van. Het elftal is geweldig gretig geweest, wij hebben goed gevoetbald.

Kohn heeft zijn elftal ingrijpend moeten wijzigen. "Omdat ik ervan uit ga dat een speler als Van 't Schip, met al zijn ervaring de ploeg voorgaat, als het slecht gaat. Maar hij was juist een van de mensen die nederlagen te gemakkelijk aanvaardde."

Kohn stuurde Van 't Schip zaterdag naar de trainingsgroep van het tweede elftal, waarop de speler de training verliet. "Maandag moet hij weer terugkomen. Die opdracht heeft hij ontvangen. Dan zien wij wel verder." Van 't Schip, zondagavond toeschouwer in Eindhoven, is van plan die opdracht te honoreren.

ARON WINTER

Het vernieuwde gezicht van Ajax werd voor een belangrijk deel bepaald door Aron Winter, die veel meer vuur inbracht dan de opnieuw geblesseerde Arnold Mühren. Winter onderstreepte zijn aanwezigheid ook nog eens met twee schitterende doelpunten uit hoekschoppen van Bergkamp.

Kohn: "Winter is geweldig teruggekomen. Hij heeft een tijd zwak gespeeld, hij is zijn plaats in de selectie kwijt geraakt, maar hij heeft teruggeknokt. Dat verwacht ik van mijn voetballers."

De vechters- mentaliteit van Winter stond niet alleen. Wouters, die werkers om zich heen wist, was weer helemaal de oude. Verkuyl en Scholten hielden in het centrum van de verdediging Romario en Gillhaus volledig in hun greep.

Maar Ajax had bovendien mensen die PSV aan durfden te pakken. De prille Richard Witschge bijvoorbeeld, die geen enkel respect toonde voor Koeman. Roy, die Gerets een heel moeilijke avond bezorgde, Bergkamp, weer terug op de rechterflank, die Heintze vrijwel geen gelegenheid gaf voor aanvallende impulsen, maar zelf wel herhaaldelijk gevaarlijk was.

Guus Hiddink wilde de klap van Madrid niet als verontschuldiging aanvoeren. "Dat zou te goedkoop zijn. Het verschil tussen de twee elftallen zat in de gretigheid. Wij moesten, na die uitstekende eerste goal van Winter, opboksen tegen een ploeg die geloof uitstraalde."

"Onmiddellijk na dat doelpunt zijn wij overgeschakeld naar aanvallender spel. Je kunt daarmee wachten tot de laatste twintig minuten, maar je weet dat na dat doelpunt veel op een helft gespeeld zal worden en dan neem je de maatregelen die er toe kunnen leiden dat er resultaat komt."

GEEN GOEDE KEUS

"Afwachten is geen goede keuze. Wij zijn woensdag inderdaad met een teleurstelling uit Madrid vertrokken. Je wilt daar overheen komen, want het prestige dat wij hebben meegenomen, is niet voldoende."

PSV is zondag niet over de klap van Madrid heengekomen en zeker niet over het snelle openingsdoelpunt van Winter, die in de elfde minuut, bij Ajax' eerste doelpoging, de bal al binnen kopte. Dat overigens was niet in de eerste plaats de kracht van Ajax, maar de zwakte van de landskampioen.

Ajax oogde beter omdat het elftal dynamiek bezat, maar PSV maakte het de tegenstander wel erg gemakkelijk. Met het doelpunt van Winter kwam de chaos, die tenslotte ook de gestaalde routiniers in zijn greep kreeg. Gerets leek in angst te zitten voor de vaardigheden van Roy. Van Arle, als middenvelder begonnen, ruilde na het doelpunt van plaats met Valckx.

GROTE MISGREEP

Het was de grootste misgreep van de technische staf. Valckx kan (nog) niet bouwen en omdat Lerby bezig lijkt met afbouwen, was er geen middenveld dat het felle verweer aankon.

Goed, PSV had voor en na het doelpunt van Winter greep op de wedstrijd, maar de rust was verdwenen. Vanenburg en Janssen, die Romario en Gillhaus op de vleugels hadden moeten bedienen, gingen op zoek naar wat Valckx en Lerby, maar ook Koeman en Van Aerle niet te bieden hadden.

De kampioen zocht naar zich zelf en vond niet alleen een geladen Ajax, maar tevens onfortuin. In het laatste gedeelte van de eerste helft had PSV een handvol mogelijkheden om de achterstand weg te werken. Gillhaus probeerde het met zijn hand, waar een echt gemotiveerde speler met een redelijke kans op succes zijn hoofd gebruikt zou hebben.

Koeman had, zoals Menzo toonde, wel de kracht, maar niet de richting in zijn schoten. Romario die gewoonlijk goaltjes steelt, miste de voetvlugheid die noodzakelijk is. Alleen daardoor doorstond Ajax de eerste helft.

En het begin van de tweede, toen Koeman en Vanenburg Romario helemaal vrij voor Menzo brachten. Het kopballetje van de Braziliaan was niets vergeleken bij het geweld dat Winter in zijn pogingen legde.

Het zou overkomelijk zijn geweest, want PSV had nog veertig minuten voor de gelijkmaker en meer. PSV had echter geen lef zoals de jonge Ajaciеden. De passiviteit waarmee Gerets en Koeman kort na de perfecte kans voor Romario zich lieten lummelen door Roy en Witschge was eigenlijk beschamend. Omdat de PSV-ers niets deden, ondernam Witschge iets. Een schot van afstand, de bal eindigde op de paal en sprong precies voor de voeten van Pettersson, 0-2 dus.

Op dat moment wist PSV zich verslagen en Winter onderstreepte het nog met een schitterende kopbal uit een hoekschop van Bergkamp, 0-3. Hiddink verving de 'bleke' Janssen door Linskens, de aan zijn schouder geblesseerde Van Aerle, die woensdag ook niet mee zal spelen tegen Rusland, door Verhagen. Wat hij echter niet kon veranderen was het ontbreken van mentaliteit bij zijn groep.

Het doelpuntje, dat Gillhaus kort voor tijd meepikte, uit een voorzet van Linskens, was niet meer van belang. De vierde treffer van Ajax, Verkuyl vanaf de strafschopstip nadat Verhagen Bergkamp had gehaakt, ook niet.

VERSLAGEN

Na vijfeneenhalf jaar was PSV weer op eigen veld verslagen in een competitie- wedstrijd. De afstraffing van Ajax, gedragen door wil en overtuiging, was eigenlijk iets heel anders dan de nederlaag van 1-2 in september 1983 tegen Willem II. De kampioen heeft namelijk de vier competitiepunten moeten inleveren bij een tegenstander, die allang geen concurrent meer leek te zijn voor de sterkste club van Nederland.



MUNCHEN—Na zi n actieve carrière als voetballer, ondermeer in het Westduitse wereld- kampioen elftal (1972) bleef Uli Hoeness (rechts op de foto) zich inzetten voor de voetballerij. Met name Bayern Munchen heeft daarvan veel profijt gehad. De club is onder management van Hoeness uitgegroeid tot de rijkste club in de Bundesliga. De methodes van Hoeness werden en worden hem vaak niet in dank afgenomen door zijn collega's.

Hoeness ontmoette onlangs de ranse bondscoach en vroegere tegenstander Michel latini (links) tijdens diens bezoek aan de Beierse hoofdstad.

Uitslagen en standen in het betaald voetbal

DEN HAAG — De uitslagen van de competitie wedstrijden gespeeld in het afgelopen weekeinde zijn:

Eredivisie:

Wedstrijd	Uitslag
MVV- VVV	2-0
PSV - Ajax	1-4
Roda JC - Sparta	4-0
RKC - PEC Zwolle	1-1
Haarlem - Veendam	1-0
Groningen - Willem II	5-3
Utrecht - Den Bosch	1-2
Feijenoord - Volendam	4-0
FC Twente - Fortuna S.	0-0

Eerste divisie:

Wedstrijd	Uitslag
DS '79 - Cambuur	0-1
GA Eagles - Telstar	2-1
Wageningen - Eindhoven	0-2
Graafschap - Helmond Sp.	0-1
Emmen - RBC	1-0
AZ - Heracles	1-1
Heerenveen - SVV	4-1

Eredivisie

Club		
1. PSV	25 39	(59-26)
2. Ajax	25 35	(53-28)
3. FC Twente	25 31	(36-18)
4. Feijenoord	24 29	(48-35)
5. FC Groningen	25 29	(52-35)
6. Roda JC	25 29	(38-29)
7. Fortuna S.	25 27	(31-26)
8. Den Bosch	25 26	(33-41)
9. Haarlem	25 25	(30-34)
10. Sparta	25 23	(32-37)
11. MVV	25 23	(35-43)
12. Volendam	25 22	(33-43)
13. FC Utrecht	24 21	(35-41)
14. PEC Zwolle	25 20	(38-47)
15. RKC	25 19	(40-50)
16. Veendam	25 18	(27-45)
17. Willem II	25 17	(34-56)
18. VVV	25 15	(27-49)

Eerste divisie

Club		
1. Vitesse	25 36	(38-14)
2. Excelsior	24 33	(42-22)
3. NEC	24 32	(50-26)
4. FC Den Haag	22 30	(54-28)
5. GA Eagles	25 30	(42-25)
6. Heerenveen	24 29	(44-30)
7. AZ	23 28	(53-27)
8. NAC	24 28	(34-31)
9. SVV	25 26	(36-41)
10. Graafschap	25 24	(32-41)
11. Eindhoven	25 23	(33-33)
12. Heracles	25 23	(35-43)
13. Cambuur	24 22	(33-36)
14. DS '79	25 21	(41-44)
15. Telstar	24 17	(31-47)
16. Helmond Sp.	25 17	(26-48)
17. RBC	23 16	(22-41)
18. Emmen	23 13	(25-63)
19. Wageningen	25 12	(27-58)

NEC kampioen eerste periode, Go Ahead Egles kampioen tweede periode.

Gullit helpt AC Milan alsnog aan punt

Internazionale enige topclub met volle winst: 1-0 tegen Sampdoria

ROME — Inter Milan heeft dit weekeinde zijn voorsprong in de Italiaanse competitie vergroot tot vier punten. Zelf wonnen de Milanezen met de kleinst mogelijke uitslag van het als derde geplaatste Sampdoria, waarbij libero Andrea Mandorlini vier minuten na rust uit een hoekschop met een kopstoot de enige treffer tot stand bracht.

Sampdoria vecht negentig minuten voor een beter resultaat en had bijna succes, toen tegen het einde Vierchowood Vialli bediende. Deze laatste schoot echter naast. Vierchowood onderscheidde zich verder door een kwartier voor tijd een inzet van de lijn te halen, toen zijn doelman al was gepasseerd.

Naaste rivaal Napoli haalde zonder Maradona (geblesseerd in het duel tegen Juventus afgelopen woensdag) en Carnevale (geschorst) een gelijkspel (1-1) weg bij Lazio Roma. Vleugelspits Maurizio Neri, die Carnevale verving, bracht Napoi in de 19e minuut op voorsprong. Twaalf minuten later was het weer gelijk door een onhoudbaar diagonaal schot vanaf de rand van het strafschopgebied van de uit Uruguay afkomstige Ruben Sosa. Er waren in het Olympisch stadion van Rome slechts 35.000 toeschouwers.

MILAN VERMOEID

AC Milan, de club van Gullit, Rijkaard en Van Basten, kampte met vermoeidheidsverschijnselen na de moeizame 1-0 zege in het Europa Cupduel tegen Werder Bremen. Na een kwartier spelen nam Verona zelfs in het stadion van AC met 1-0 de leiding door een treffer van Marco Pasione. De 70.000 toeschouwers moesten slechts drie minuten op de gelijkmaker wachten. Met een spectaculaire vrije trap schoot Ruud Gullit de gelijkmaker in. In deze stand (1-1) kwam geen verandering meer.

De drie Nederlanders in dienst bij de Milanese club zullen aanstaande woensdag aanwezig zijn in het Nederlands elftal, dat een vriendschappelijk duel speelt in Eindhoven tegen de Sovjetunie. Normaal gesproken is AC Milan niet verplicht de drie Nederlandse vedetten voor vriendschappelijke duels af te staan. Het komend weekeinde wordt in Italië echter niet gevoetbald.

Juventus, dat eerder door Napoli uit het Uefa-toernooi was gezet, klom naar de vijfde plaats op de ranglijst door een 2-0 overwinning op Bologna. Cruciaal in dit duel was het optreden van de Portugese middenvelder Rui Barros. Hij bediende in de 19e minuut de Deen Michael Laudrup op maat en omzeilde zelf zeven minuten later de buitenspelval bij de inleiding van de tweede treffer, die hij er zelf in schoot.

De Westduitse bondscoach Franz Beckenbauer heeft zijn vier geselecteerde Westduitse 'Italianen' ongeschonden door het weekeinde zien komen. Brehme, Matthaus, Völler en Berthold zullen woensdag in het vrienschappelijke duel tegen Bulgarije in Sofia beschikbaar zijn.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van de zondag gespeelde wedstrijden in de hoogste Italiaanse voetbalcompetitie zijn:

Atalanta - Fiorentina: 0-1; Cesena - Torino: 3-2; Juventus - Bologna: 2-0; Lazio Roma - Napoli: 1-1; Lecce - Como: 0-0; AC Milan - Verona: 1-1; Pescara - Ascoli: 0-0; Pisa - AS Roma: 1-0; Sampdoria - Inter Milan: 0-1.

De stand:

Club		
1. Inter Milan	22	38
2. Napoli	22	34
3. Sampdoria	22	30
4. AC Milan	22	28
5. Juventus	22	26
6. Atalanta	22	25
7. Fiorentina	22	23
8. AS Roma	22	20
9. Verona	22	20
10. Bologna	22	19
11. Pescara	22	19
12. Lazio Roma	22	17
13. Como	22	17
14. Cesena	22	17
15. Lecce	22	17
16. Torino	22	16
17. Pisa	22	16
18. Ascoli	22	14



TAFJON — In Zuid Korea werd er gebokst om de WBC- titel in het licht vlieg gewicht. De Koreaanse uitdager Lee Yul Woo (links) had daarvoor de Mexicaanse wereldkampioen Ger..an Lorres (rechts) uitgedaagd.

In de negende ronde ging de Mexicaan neer op een stoot van zijn uitdager. Hij raakte zijn titel kwijt aan de Zuidkoreaan. (AFP-satelliet-foto).

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

*****

Topscorers in eerste divisie

DEN HAAG — Met een doelpunt tegen AZ heeft Folkert Velten van Heracles alleen de leiding behouden op de topscorerslijst van de eerste divisie. Eagles-spits Van den Brink kroop dichter bij door beide treffers tegen Telstar te scoren.

De treffer van Velten betekent overigens dat deze spits, die, om principiële redenen, slechts op andere dan zondagen voor Heracles uitkomt in de eerste divisie, meer dan de helft van het totaal aantal gescoorde doelpunten (35) van zijn club voor zijn rekening heeft genomen.

De topscorerslijst ziet er als volgt uit:

Speler	Doelpunten
1. Velten (Her)	18
2. Van den Brink (GAE)	17
3. Loggie (ex-AZ)	15
Janssen (NEC)	15
5. De Jonge (Hee)	13
6. Cornelissen (NAC)	12
Verroen (AZ)	12
8. Visser (Tel)	11
Hommels (Hee)	11
10. Otto (DHa)	10
Brouwer (Emm)	10
12. Arts (NEC)	9
Koolhof (Vit)	9

Karate-training en cursussen

WILLEMSTAD — Iedere dinsdag- en donderdagavond worden er in de gymzaal van het St Franciscus College aan de Mahokstraat zelfverdedigings- lessen gegeven. Onder leiding van Francis Frans (karate instructeur) kan een ieder vanaf vier jaar de trainingen en oefeningen komen volgen.

De lessen en trainingen worden tussen 18.00 u en 20.00 u gegeven.

FEIJENOORD SCOORT FLINK TEGEN VOLENDAM: 4-0

Groningen pakt winst met 3 treffers in 10 minuten

MVV zet ongeslagen reeks na winterstop voort tegen VVV

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De meest opvallende ploeg in de eredivisie op dit moment is MVV. De Zuidlimburgers zijn na de winterstop nog niet verslagen en zijn in de middenmoot aangeland. Ze kunnen met vertrouwen een verlenging van het eredivisieschap tegemoet zien. VVV werd in Maastricht met 2-0 verslagen. Alle andere staartclubs verloren. Willem II moest toezien dat FC Groningen in de laatste tien minuten een 2-3 achterstand omboog in een 5-3 overwinning.

- De derde plaats van [illegible] Rooda bleek geen last te hebben van de inspanning en de teleurstelling na het EC-treffen met Sredets. Sparta werd in Limburg met 4-0 verslagen. RKC lijkt op de weg terug met de nieuwe trainer Van Veen. Het 1-1 gelijkspel tegen PEC Zwolle is hoopgevend. Haarlem en Veendam was niet om aan te zien. De [illegible] toeschouwers zagen de thuisclub met 1-0 winnen.

- FC Utrecht zit in een diep dal. Dat bleek na de nederlaag van vorige week, ook in eigen huis. Den Bosch-keeper Van Grinsven was daar de grote man: 1-2 voor Den Bosch. Feijenoord haalde fors uit naar Volendam: 4-0.

- MVV kan gerust zijn. De debutant in de eredivisie zal volgend jaar ook in deze hoogste voetbal- afdeling spelen. Deze conclusie lijkt misschien wat voorbarig. Door de 2-0 winst op VVV in De Geusselt is MVV echter na de winterstop nog steeds ongeslagen en hoofdzakelijk met 12 punten uit zeven duels van een echte degradatiekandidaat omhoog gewerkt naar de middenmoot van de eredivisie.

- Met abominabel slecht voetbal leed VVV tegen MVV zijn twaalfde competitie- nederlaag. VVV ontbreekt totaal de zelfvertrouwen. De eerste treffer voor MVV kwam in de 35e minuut tot stand. [illegible] wilde in eigen defensie een actie beginnen, maar zag op de rand van het zestienmetergebied de bal voor de voeten van oud-VVV-er Frank [illegible] springen. Deze bedacht zich geen moment en schoot keihard in: 1-0. Vlak na rust deed zich een soortgelijke situatie voor. Weer kon men de bal niet uit de defensie krijgen. Na [illegible] hoofde 2-0.

Met deze treffer was het vuurtje compleet gedoofd en [illegible] de wedstrijd tot aan de 90e minuut nog wat na, maar echte actie werd niet meer bespeurd.

FC Twente, de remisekoning in de eredivisie, heeft weer een kleurloos gelijkspel aan het totaal toegevoegd [illegible] tegen het povere Fortuna [illegible] niet [illegible] tot acceptabel voetbal. De door [illegible] geplaagde Limburgse ploeg [illegible] rechtsachter [illegible] aanvallen van de Twentenaren waren echter zonder gevaar. [illegible] vanaf de tribune door [illegible] Den Bosch [illegible] kwam [illegible] normale niveau.

De tweede overwinning in een uitwedstrijd [illegible] Willem II tot tien minuten voor tijd tegen FC Groningen in [illegible]. De ploeg van Piet de Visser [illegible] tegen degradatie [illegible] toen met 3-2 voor. Daarna scoorden de Groningers drie maal: 5-3.

Loggie opende de score voor de Brabanders in de vijfde minuut. Na een half uur trok Ten Caat de stand weer recht vanaf afstand. En vier minuten voor rust werd Eijkelkamp ten val gebracht door Werdekker. Hij nam zelf de strafschop. De Groningers konden daardoor naar de thee gaan met een 2-1 voorsprong.

Na rust werd een voorzet van Van Gobbel door doelman Tukker verkeerd beoordeeld: hij dook over de bal. Deze rolde tegen zijn knie en vervolgens langzaam buiten de graaiende vingers van de Twentse doelman over de doellijn: 2-2. De tweede strafschop werd een Willem II gegeven. De Wolf had invaller Damen gevloerd. Van Gobbel liet Tukker kansloos: 2-3.

FC Groningen [illegible] daarna alle remmen los en zette de verdediging [illegible] onder druk [illegible] In de 80e minuut [illegible] een pass van Keevermans. Twee minuten later zette hij de complete verdediging van Willem II op het verkeerde been. Roossien mikte de bal met een lob op de lat, waarna Regtop koppend scoorde.

Meijer pakte in de laatste minuut ook nog zijn doelpuntje mee, nadat de Brabanders ten onrechte hadden geappelleerd voor een inworp.

Na de nederlaag van vorige week, nota bene tegen staartclub VVV, bleek dat FC Utrecht nog steeds in een diep dal verkeert. Blinker had drie minuten voor rust Den Bosch in Utrecht aan een voorsprong geholpen met een lage schuiver in de lange hoek, die Van Ede kansloos liet. Brood onderschepte een onnozele terugspeelbal van Boogers en produceerde de tweede Bossche treffer na ruim een uur voetbal.

In het veld liep de spanning hoog op, want nog geen vijf minuten na de tweede treffer van Den Bosch, was het weer 1-2. Plomp nam een toegekende strafschop [illegible] en liet Van Grinsven kansloos. De doelman kwam daarna onder grote druk te staan. Van der Hoorn en Alflen mochten na een handgemeen van scheidsrechter Modderman vroegtijdig vertrekken. Het was Van Grinsven, die, in de slotfase door zich met ware doodsverachting telkens weer voor de aanstormende voeten van de Utrecht-spitsen te storten, de zege veilig stelde.

De prijs voor de beste speler in de nieuwe Galgenwaard ging na afloop daarom niet (wat gebruikelijk is) naar een Utrechtse speler, maar Van Grinsven kreeg die toegekend.

Het gelijkspel tussen RKC en PEC Zwolle (1-1) heeft beide ploegen niets opgeleverd. RKC mag, gezien het vertoonde spel, echter op betere tijden gaan hopen. De opgaande lijn van vorige week tegen Ajax werd onder de nieuwe trainer Leo van Veen voortgezet. De Brabanders hadden echter de grootste moeite het grote aantal kansen in een doelpunt om te zetten.

Met Van Veen weer aan het roer lijkt de spelvreugde weer teruggekeerd. Het missen van de kansen en de opgelopen achterstand was pech, volgens Van Veen. "Als we voor komen te staan zijn we niet te houden. Nu moesten we eerst die achterstand wegwerken. En dat is momenteel wel even iets anders voor de ploeg."

Een verkeerde beoordeling van een afstandschot van Frank Berghuis hielp PEC Zwolle een voorsprong op in de 32e minuut. De verder onzichtbare Ad van de Wiel zetten deze fout in de 51e minuut weer recht. De Belgische oud-international Van der Elst had RKC zelfs de volle winst kunnen bezorgen. De RKC toegekende strafschop werd door hem echter niet goed genomen.

Het duel tussen Haarlem en Veendam was een bikkelharde degradatie- strijd. De uiteindelijke winst had net zo goed bij de tegenstander terecht kunnen komen.

Nijgh kon in de 65e minuut een opgelegde kans op zijn gemak in het doel schuiven. Maar zijn onbeheerst schot ging echter hoog over. Nog geen zestig seconden later scoorde Haarlem wel. Numan speelde met effect de lange spits Van Roon aan. Diens kopbal ging precies in de kruising. Het was een helder moment na ruim een uur knoeiwerk van beide kanten.

Haarlem werkte zich met deze winst voorlopig uit de degradatiezone. Dat is nodig ook, want komende weken wachten tegenstanders uit de bovenste regionen van de eredivisie.

Feijenoord deed zowaar ook weer eens van zich spreken: 4-0 tegen Volendam, dat bezig is aan een vrije val naar de onderste regionen. Een omzetting - noodzakelijk geworden doordat libero Metgod dizzy het veld had verlaten - hielp Feijenoord.

Met Barendse op het middenveld en de als vierde aanvaller begonnen Brands in de punt van de verdediging, kwam er meer lijn in het spel. Brands zorgde voor 1-0 en 2-0, Van Geel maakte 3-0 en Volendam-verdediger Van de Poppe was zo vriendelijk in eigen doel te schieten.

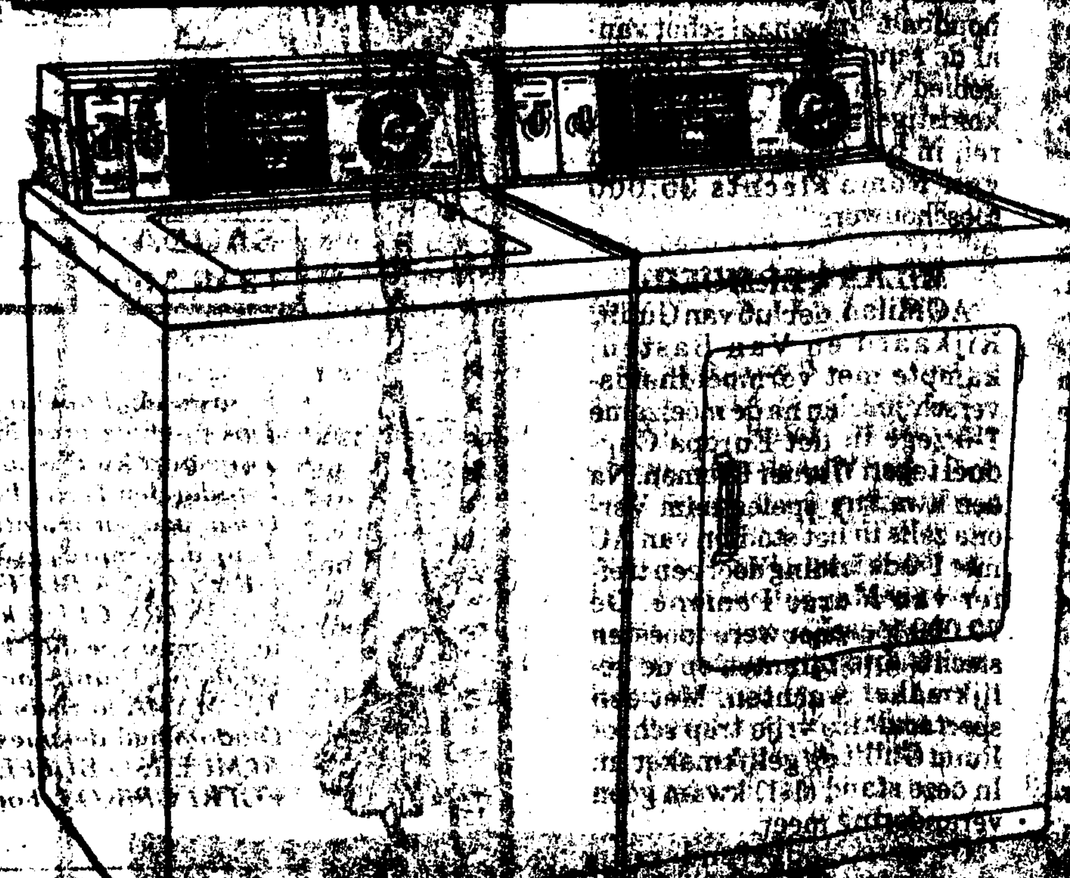
Roda reageerde de uitschakeling in het EC-gebeuren af tegen Sparta. Het tempo, dat Sredets bijna dol draaide, was de Rotterdammers te veel. Na een half uurtje vielen er gaten en profiteerden achtereenvolgens Haan, Groenendijk, Boerebach en Van Loen.

Topscorers eredivisie

DEN HAAG — Rene Eijkelkamp is alleen aan de leiding van de [illegible] [illegible] Ajax geen doel. Ad van de Wiel [illegible] [illegible]

voor in 1986 met 16.876.

HET OVERSCHOT op de handelsbalans van Zuidkorea heeft in februari 105 miljoen dollar bedragen tegen een overschot van 501 miljoen dollar in februari vorig jaar. De achteruitgang is een gevolg van seizoensinvloeden en van een zwakkere positie van Zuidkoreaanse exportbedrijven. De regering heeft zich ten doel gesteld dat er dit jaar voor zeventig miljoen dollar wordt uitgevoerd, 15,3 procent meer dan in 19[illegible]



Nieuws in vogelvlucht

SEOUL — In een afgelegen berg- gebied in Zuidkorea kwamen vandaag 21 VS- mariniers om doordat hun helicopter neerstortte. Er raakten er ook 13 gewond. Dit gebeurde 55 km ten zuiden van de havenstad Pohang aan de oostkust. De helicopter nam deel aan een leger- oefening.

*****

GAZA — In bezet Israelisch gebied kende men de meest bloedige dagen sinds maanden. Zeker 6 Palestijnen, onder wie een 11- jarige, werden gedood en 36 gewond; 3 Israelische soldaten werden neergestoken. In sommige plaatsen met meer dan 150.000 inwoners werd een uitgaans - verbod ingesteld. Sinds de opstand uitbrak zijn er 400 doden gevallen. In de hele Gaza- strook heerste zondag een uiterst gespannen sfeer nadat het zaterdag tot een hevig treffen was gekomen tussen joodse kolonisten en Palestijnen, waarbij het leger meteen optrad. In Jeruzalem moest wegens de Palestijnse opstand de traditionele Palmzondag- processie worden afgelast. Israels vice- minister Beilin van Financien riep zijn regering op tot direct overleg met de PLO. Hij deed dit bij een bijeenkomst van de Vereniging voor vreedzame coexistentie.

*****

AMMAN — Jordanie heeft zaterdag een aantal "infiltranten" opgepakt die vanuit Israel het land waren binnen gedrongen. Eerder op de dag was er een Israelische soldaat gedood bij een guerrilla- aanval langs de grens met Jordanie. De daders waren blijkbaar de infiltranten, die naar hun basis terugvluchtten. Voor deze guerrilla-actie tekende een afsplitsing van Arafats Al Fatah. Bij de actie is een 2e soldaat gewond geraakt. Deze splinter- groep is pro- Syrisch. Men heeft Jordanie gewaarschuwd voor het arresteren van de 2 commado- leden.

*****

WASHINGTON — VS- Buitenlandse zaken (BZ) minister Baker wil een speciale gezant bi de voorlopige Afghaanse (verzets) regering benoemen. Zo meldde de Washington Post. Daarmee willen de VS de invloed van Pakistan op het Afghaanse verzet beperken. Volgens de VS bevoordeelt Pakistan de fundamentalistische stroming binnen de verzets- coalitie bij het uitdelen van VS- hulp- goederen en wapens.

*****

TUNIS — Bij het begin van de stembus- campagne en tgv de 33e verjaardag van de onafhankelijkheid van Tunesie verleende president Ben Ali 1534 gevangenen gratie; 288 mensen werden voorwaardelijk in vrijheid gesteld. De processen wegens samenzwering tegen 35 officieren, regeringsfunctionarissen en politie- agenten zijn ook stopgezet. De vervroegde parlements- verkiezingen worden op 2 april gehouden waarvoor 480 mensen zich kandidaat hebben gesteld.

*****

AMSTERDAM — De middenkoers van de dollar in Amsterdam vanmorgen was 2,1145 gulden tegen 2,1170 als slotkoers vrijdag.

*****

ZURICH — Na een vreedzame betoging in Zurich tegen de woning- nood kwam het opnieuw tot gevechten tussen betogers en politie. Er werden barrikaden opgegooid en de politie werd bekogeld met stenen, stalen kogels, molotov- cocktails enz.

*****

ALGIERS — De Algerijnse president Benjedid sprak zaterdag 6 uur met zijn Syrische collega Al-Hassad over het Midden Oosten en de relaties tussen beide landen. Algerije behoort tot de Libanon- commissie die onlangs door de Arabische liga werd opgericht welke streeft naar een oplossing van de crises waarin Libanon zich bevindt.

*****

MOSKOU — Bij de verkiezing binnen het Centrale comite der SU- partij kreeg Gorbatsjov 629 stemmen bij de verkiezing van de 100 partij- leden voor het parlement. Zijn belangrijke tegen- speler als fervente tegenstander der hervormingen, Ligatsjov, kreeg de meeste tegenstemmers: 78, maar er stemden 563 leden voor zijn parlements- lidmaatschap. Er werden ook 2 orthodoxe priesters gekozen voor het parlement. Het is voor het eerst dat kerkelijke functionarissen in de SU tot parlements- lid worden gekozen.

*****

BELGRADO — In de roerige autonome Joegoslavische provincie zijn 7 etnisch Albanese functionarissen van een mijn opgepakt die kort geleden het centrum van grote onrust vormden. Zij worden verdacht van "contra- revolutionaire bedreiging van het grondwettelijke systeem". In hun mijn werd in februari een ondergrondse staking gehouden.

****

PEKING — China's sterke man Deng was vandaag afwezig bij de opening van de jaarlijkse zitting van het Chinese parlement. De voor hem blijkbaar gereserveerde stoel bleef onbezet. Er werd geen reden voor zijn absentie gegeven.

*****

Direct verkeer tussen Cuba en VS

Particulier bedrijf gaat als posterij optreden

MIAMI — Voor de eerste keer in 26 jaar is er snel en direct post- verkeer mogelijk tussen de Verenigde Staten en Cuba. Een particuliere maatschappij heeft zich achter dit plan gezet. Men heeft daarbij afgesproken dat men in principe de post binnen veertig uur zal laten bezorgen.

Vivian Hannerud die president is van het bedrijf ABC Expressmail onthulde dat dit posterij- bedrijf met ingang van 20 maart zijn werkzaamheden volledig aanvangt. Men bezorgt brieven en pakketjes tot een gewicht van zes ounces. Voor expresse- dienst binnen veertig uur zal men wel twintig dollar moeten betalen. Bezorging binnen vijf dagen kost de helft van deze prijs: tien dollar.

VIA DERDE LAND

Op het ogenblik kan bezorging door de Cubaanse en de Amerikaanse posterijen als overheids- bedrijven uitlopen tot drie of vier weken. Dit omdat deze post via derde landen moet lopen. Normaliter gaat de post via Mexico of Costa Rica. Mannerud houdt wel een slag om de arm: "Er zijn gebieden waar we niet binnen veertig uur kunnen bezorgen. In dat geval wordt de uiterste duur van de bezorging 72 uur".

Maar ook deze regel heeft zijn uitzondering: "Bezorging op Isla de la Juventud dat ten zuiden van Cuba ligt wordt slechts gegarandeerd voor op zijn snelst binnen vijf dagen".

ISOLEREN CUBA

Het directe postale verkeer tussen beide buur- landen werd in 1963 afgebroken. Toen vielen namelijk de directe vluchten tussen Cuba en de VS uit als onderdeel van het officiele regerings- beleid van Washington om Cuba te isoleren. Bij die gelegenheid braken nagenoeg alle landen van het Amerikaanse continent hun relaties met Cuba af.

De nieuwe postdienst maakt gebruik van ABC- Charters. Deze maatschappij heeft dezelfde eigenaars als de postdienst. ABC Charters onderhoudt driemaal per week een passagiers- dienst tussen Miami en Havana. Eenmaal op Cuba wordt de post overgedragen aan een Panamees bedrijf, Cuba Packs. Via deze onderneming kunnen de Cubanen ook hun post naar de VS sturen. Met dit verschil echter dat voor de post uit Cuba de ontvanger moet dokken.



ST EUSTATIUS — St Eustatius werd op de ITB Toeristen Beurs in Berlijn vertegenwoordigd door Maxime Suarez, Nora Sneek-Gibbs en gedeputeerde van Toerisme mevrouw Ingrid Whitfield (rechts op de foto). Ingrid Whitfield: "We hebben veel contacten gelegd met tour-operators, reisagenten, cruise companies en ook duiktoeristen organisaties". De toeristen zoeken nieuwe bestemmingen. Men wil graag naar onbekende plaatsen, waar het helemaal anders is. St Eustatius is anders.

VNJ verslagen over dood collega

Journalisten tijdens werk omgekomen

AMSTERDAM — Bij de Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ) heerst verslagenheid over het doodschieten van de Nederlandse cameraman Cornes Lagrouw. Men is de mening toegedaan dat in de toekomst afgewogen moet worden of men bepaalde gebeurtenissen blijft verslaan of niet.

De beroeps- organisatie heeft zijn brief aan de Nederlandse minister van Buitenlandse zaken drs Hans van den Broek vergezeld doen gaan met een lijst met namen van journalisten die recentelijk het slachtoffer werden bij hun werk. In **Peru** zijn drie journalisten vermoord: op 24 november 1988 Hugo Bustion die correspondent van Caretas was; op 26 januari 89: Luis Piccone die radio- journalist was; op 30 januari: Juvenal Farfan, die in eigen huis vermoord werd samen met zijn vrouw en twee kinderen;

in **Algerije** op 10 oktober 1988 tijdens de rellen Sidi Ali Benmechine, dagblad- journalist;

in **Brazilie** op 29 december: Octavio Monteiro, dagblad- journalist; op 8 januaru: Luiz Alberto Montenegro, ook dagblad- joirnalist;

in **Tchad** overleed medio 1988 onder onbekende omstandigheden de journalist Saleh Gaba in een gevangenis;

in **Colombia** kwam op 11 november de journalist Oswaldo Regiono Perez om.

Amin-medewerker Uganda opgehangen

KAMPALA — Een voormalige medewerker van de aan de kant geschoven dictator Idi Amin is door ophanging gedood samen met twee veroordeelde misdadigers. Het was voor de eerste keer in tien jaar tijd dat er burgers in Uganda geexecuteerd werden.

Dit overkwam Kassim Obura, die onder Amin aan het hoofd heeft gestaan van een Veiligheids- dienst. Hij werd in de gevangenis van Luzira opgehangen welke vlakbij Kampala ligt. Zo berichtte het blad New Vision. Obura werd na de val van Amin gevangen genomen en drie jaar geleden schuldig bevonden aan de koelbloedige moord op een handelaar van Kampala, wiens zaak hij eerder had geconfisceerd. Volgens New Vision was er in de voorgaande jaren geen doodvonnis uitgesproken omdat de galg in het ongerede was geraakt.

Bij explosie op olieplatforms gewonden gevallen

NEW ORLEANS — Bij explosies op twee olie- platforms voor de Amerikaanse staat Louisiana in de Golf van Mexico zijn zeker dertien gewonden gevallen.

Na de ontploffingen brak er brand uit. De Amerikaanse kustwacht die assistentie verleende evacueerde dertig werknemers van de platforms. Deze waren met elkaar verbonden en zijn eigendom van de Amerikaanse oliemaatschappij Atlantic Richfield Co. Zij bevinden zich op 6,5 kilometer ten zuiden van de monding van de Mississippi.

Bij stembus in mei

Carter: Panama laat neutrale waarnemers toe

ATLANTA — Volgens ex- -president Jimmy Carter van de Verenigde Staten laat de Panamese regering internationale waarnemers toe bij de in mei te houden verkiezingen op 7 mei.

De voormalige Democratische president zei dat hij gelukkig was met de toezegging van de Panamese regering dat neutrale waarnemers kunnen rekenen op bescherming van de Panamese autoriteiten. Zij mogen het hele verkiezingsproces volgen. Carter acht het een uiterst belangrijke zaak dat de partijen bij voorbaat verklaren dat zij de uitsag van de verkiezingen aanvaarden. Carter legde zijn verklaring af in het naar hem genoemde centrum in Atlanta nadat hij een werk- bezoek van vier dagen had gebracht aan Panama. Dit was hem niet in dank afgenomen door de Republikeinse regering onder leiding van George Bush. Tussen Panama en Carter bestaan speciale banden omdat onder zijn presidentschap een akkoord werd bereikt over de Panama- kanaal- kwestie.



Slechts weinigen van de vele aanwezigen konden show in Holiday Beach Hotel volgen

Supharmy Sadjie wint terecht Titel Miss Playa Curaçao '89

TOT MISS PLAYA 1989 werd gistermiddag 'round the pool' van het Holiday Beach Hotel & Casino de 19-jarige Supharmy Sadjie gekozen.

De Miss Playa verkiezing is een traditionele activiteit voorafgaand aan de Miss Curaçao verkiezing. Het was waarschijnlijk de bedoeling dat de ongeveer 1500 belangstellenden de elf kandidaten in strand- en badkleding konden aanschouwen. Een tweekoppige(!) jury bepaalde daarna de winnares van dit concours.

Cybeco had voor zondagmiddag op papier een behoorlijk intensief programma opgesteld. De bedoelingen waren perfect, de afwerking wat minder. Zo werden de kandidaten onder het dak van de showtent gepresenteerd aan het publiek en als meer dan vijftig mensen dat hebben kunnen volgen, vanwege het laaghangende dak, dan waren dat er veel. Dit terwijl er een geschikt podium was in de open ruimte voor het toneel en het niet regende. Ware dat het geval geweest, dan hadden alle toeschouwers inclusief de toeristen op hun balkonnetjes van het hotel de show compleet kunnen volgen.



...Shadira Fernandez (Second Runner -up), Miss Playa Supharmy Sadjie en Anna Maria Mosteiro (First runner-up)...

HALVE SHOW

Het werd voor de overige duizend mensen een halve show, want na hun babbeltje met presentator Armando Huerta, die echt z'n best deed om de kandidaten op hun gemak te stellen, maakten de meisjes een ronde om het zwembad. Daarbij moet wel opgemerkt worden dat het praatje met de volgende kandidate al in volle gang was, terwijl de vorige zich nog met het publiek bezighield. De meeste van de antwoorden en vragen zullen dan ook niet tot het grootste deel van de aanwezigen zijn doorgedrongen. Achteraf bezien was dat in sommige gevallen maar goed ook.

Schoonheid was er ruimschoots aanwezig bij de dames, de intelligentie liet jammer genoeg te wensen over. Om niet al te negatief te zijn, zullen we het maar op de zenuwen houden.

De uiteindelijke winnares werd terecht nummer één. Supharmy Sadjie won direct de harten van alle aanwezigen. Haar spontaniteit, figuur en haar uitstraling zullen ook in de competitie om de hoogste titel in haar voordeel spreken.

Het optreden van de populaire groep ERA was op zijn plaats tijdens deze verkiezing. Brass Revolution zou men voor een andere gelegenheid kunnen bewaren. Leuk was de dansshow van Los Bombones.

Rond half zeven kon Shadira Fernandez haar titel als Second Runner-up (tevens Miss Talento) in ontvangst nemen. First Runner-up werd de blonde Anna Maria Mosteiro. Supharmy Sadjie werd unnaniem aangewezen tot Miss Playa 1989, door de jury en het publiek.

Miss Curaçao activiteiten

WILLEMSTAD — Tele Curaçao zendt vanaf hedenavond tot en met de uiteindeli ke Miss Curaçao verkiezing op 29 maart, na het nieuws van negen uur, beelden uit van de activiteiten rond dit evenement.

De verzorging en presentatie van dit alles is in handen van presentator Hermanito Narvaes.

Het programma van Hermanito, Tesoro di Korsou, zal morgenavond om half acht worden uitgezonden. Ditmaal als gaste de kleuterleidster Chata Maduro, die nu al 44 jaar aan de Cayena kleuterschool verbonden is.

AMSTERDAM — De ingewikkelde proceduren bij een eventuele kapitaal- vergroting van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank (BID) waaraan ook een toename van de macht van de president van de BID is gekoppeld zal waarschijnlijk niet zijn beslag krijgen tijdens de jaar- vergadering in Amsterdam. Dit komt vooral doordat de VS weer een aantal voorwaarden op tafel legden voor deze kapitaals- kwestie omdat de VS het IMF en de Wereldbank indirect bij de besluit- vorming over krediet- verlening willen betrekken.

*****

Koffieoogst Colombia valt lager uit

BOGOTA — De Colombiaanse koffie- oogst valt één miljoen zakken minder uit dan was voorzien als gevolg van de overvloedige regenval in het Colombiaanse koffie- district.

De general manager van de Nationale koffie- federatie Jorge Cardenas Gutierrez maakte dit bekend. De eerste raming voor het oogst- jaar dat tot september loopt kwam uit op dertien miljoen zakken van zestig kilogram. Men heeft deze raming moeten herzien tot twaalf miljoen kilo. Er zullen zich echter geen problemen voordoen bij het nakomen van de leverings- afspraken, aldus Cardenas Gutierrez. De Internationale koffie- organisatie stelde het export-quotum voor Colombia op acht miljoen zakken. Verder verkoopt Colombia nog eens één miljoen zakken koffie aan landen welke niet bij de Koffie- overeenkomst zijn aangesloten. De rest is bestemd voor eigen verbruik.

PRETORIA — Een van de beruchtste leden van Zuidafrika's politie in de jaren 60 en 70 werd benoemd tot hoofd van de beveiligings- dienst van de Neo- nazistische Afrikanen weerstands- beweging van ontevreden Afrikanen. Het is generaal Swanepoel (60). Hij heeft bv persoonlijk het verhoor geleid van Nelson Mandela en was de man die de Soweto opstand de kop indrukte.

*****

TOKYO — Vasthoudende Japanse burgers hebben het recht veroverd om te weten hoe hun rechtbanken werken en hun gemeente- besturen hun geld uitgeven. Het is een lange weg geweest om dit oa via de rechtbanken te bereiken.

Tien dagen na Lockerbie

Waarschuwing met vertraging verzonden

LONDEN — Een op 19 december gedateerde waarschuwings- brief van de Britse regering aan de luchthavens en luchtvaart- maatschappijen voor een mogelijke bomaanslag is pas begin januari op de post gedaan. Bij het Britse ministerie van Verkeer kleineert men deze waarschuwing tot een "aanvulling" op wat reeds via de telex was bericht.

Het vertraagd versturen van de waarschuwing is zondag erkend door het Britse ministerie van Verkeer. Men deed de brief tien dagen nadat de ramp bij Lockerbie zich had voltrokken waarbij 270 mensen om het leven kwamen. Vlak voor Kerstmis namelijk stortte een Boeing van PanAm in Schotland neer, als gevolg van de explosie van een bom die in een cassette- speler was verborgen.

Het versturen van de brief was vertraagd, zo legde men bij Verkeer in Londen uit wegens het feit dat er een foto in zat van een radiocassette, waarin de bom zat die de explosie kan veroorzaken. Zo'n bom in deze vorm was in oktober bij een Westduitse politie- actie ontdekt. Bij de PanAm had men onlangs verklaard dat de waarschuwings- brief pas op 17 januari was ontvangen.

Minister van Verkeer in Thatchers kabinet, Paul Channon, heeft in het Lagerhuis verklaard dat de brief slechts een aanvulling vormde op de waarschuwing welke op 29 november per telex al was gegeven. Maar de Britse pers is van mening dat bij tijdige versturing van de waarschuwingsbrief de douaniers wel degelijk beter in staat zouden zijn geweest de helse machine in de PanAm- bagage te ontdekken.

[illegible]uidelijke hoofdstad Juda ingesloten

[illegible]udanees verzet verovert [illegible]arnizoenstad Mongalla

[illegible]BA — De opstandelin[illegible] het zuiden van Sudan [illegible] vrijdag gemeld, dat [illegible] garnizoenstad Mon[illegible]aan de Nijl veroverd [illegible]n. Hiermee naderen [illegible] zuidelijke hoofdstad

[illegible]galla is de zevende stad [illegible] Sudanese volksbevrij[illegible]leger (SPLA) in de afge[illegible]rie weken op het rege[illegible]leger veroverd heeft. De inname ervan zorgt voor nervositeit in Juba, dat nog wel in handen van de regering is maar volledig ingesloten is door de opstandelingen.

Naar uit officiële bron verluidt, begon het SPLA zijn aanval op Mongallam op 50 km ten noorden van Juba, op woensdag. Inwoners van Juba konden donderdagavond het geluid van artillerievuur in Mongalla horen.

Radio Juba heeft zijn uitzendingen gestaakt als gevolg van een nijpend tekort aan elektriciteit. Schildwachten van het leger op de luchthaven van Juba vernamen de val van Mongalla via de zender van het SPLA. Het SPLA vecht sinds 1983 tegen wat het beschouwt als overheersing van de christenen en animisten in het zuiden van het land door de Islamieten in het noorden van Sudan.

Kolonel Osman, het hoofd van de militaire inlichtingendienst in Juba, weigerde commentaar te geven op het offensief tegen Mongalla. Naar zijn zeggen, is het leger voorbereid op een aanval door de opstandelingen in Juba.

KLAAR VOOR AANVAL

"In het algemeen kan ik zeggen dat het leger klaar is voor elke aanval en dat wij bij machte zijn om aan elke onverwachte ontwikkeling het hoofd te bieden", aldus de kolonel die zijn voornaam niet wilde noemen.

Veel inwoners van de belegerde stad zijn bang dat er op korte termijn sprake zal zijn van een langdurige aanval. "Wij zijn als volgende aan de beurt. Wij voelen ons hier bepaald niet op ons gemak", zegt de Rooms-katholieke aartsbisschop Paulino Lukudu Loro.

[illegible]nde Klip-loop traditie

[illegible]Kemper wint

[illegible]LEMSTAD — Amadeo Kemper heeft weer eens van [illegible]en spreken tijdens de vijf kilometer loop, die afgelo[illegible]ndag door Road Runners Club Korsou werd georga[illegible], te Ronde Klip. In een tijd van 15 minuten en 59 se[illegible] bleef hij de rest van de deelnemers ver voor. Bij de [illegible] kwam Jeanne Melis als eerste over de finishlijn en [illegible] de afstand 21 minuten en 2 seconden nodig.

[illegible] dan 200 lopers, man[illegible]ouwen, jongens en meis[illegible]den zich gemeld aan de [illegible]oor de jaarlijkse Ronde [illegible]: 'de Klipkleun'.
[illegible]deo kemper had in de [illegible]se van de loop constant [illegible]chap van de atleten Rudy [illegible]ng en het aankomend [illegible] Raymond Josephina. [illegible] atleet Diello Arvelo [illegible] tijd in de voorste ge[illegible] terug te vinden.
[illegible] laatste twee kilometer [illegible] Kemper zijn concu[illegible] van zich af en stevende [illegible] [illegible] kilometer (met heuvels) [illegible]5 minuten en 59 secon[illegible] wereldtijd, maar ge[illegible] omstandigheden (weer [illegible]cours) niet onaardig. [illegible]e werd Josephina in [illegible] veteraan Breuring [illegible]n toen de klok op 16.41

[illegible]allend veel dames na[illegible]el aan de race. In deze [illegible] snelde Jeanne Melis [illegible]ste naar de eindstreep, [illegible] gevolgd door Joyce in [illegible] (22.16). Ellen Hellburg [illegible] zich bij de eerste drie [illegible]23.07 binnen te komen. [illegible] jeugdige lopers (tot en [illegible]) werd Roland Melis [illegible] een tijd van 18 minu[illegible]55 sekonden(!). Een [illegible]l resultaat, zonder-

Na de loop werden de prijzen uitgereikt door vertegenwoordigers van de sponsor, die zelf ook hadden meegelopen. De Ronde Klip loop schijnt aardig op weg een traditie te worden en met de belofte dat er volgend jaar weer 'Klipkleunen' is werden de prijzen aan de diverse categorie- winnaars en winnaressen uitgereikt.

De resultaten van de Ronde Klip race:

Heren:
8-12 jaar:
1. [illegible] 2. [illegible] 3. [illegible]nia 26.26.
13-15 jaar:
1. Roland Melis 18.55; 2. Alexon Francisca 19.58; 3. Glenn Nicolas 20.32.
16-19 jaar:
1. Raymond Josephina 16.36; 2. Marco Melis 17.31; 3. Lugino Antonius 18.53.
20-29 jaar:
1. Amadeo Kemper 15.59; 2. Diello Arvelo 17.33; 3. David del la Court 17.34.
30-39 jaar:
1. Rudy Breuring 16.41; 2. Willem Verhoeven 17.37; 3. Christopher Lourens (17.59).
40-49 jaar:
1. Jan de Boer 18.44; 2. Jan Gilbert 18.46; 3. Rudy Martina 19.01.
50 en ouder:
1. Gerrit Aandewiel 22.26; 2. David de Lima 23.[illegible]; 3. Norbert Hendrikse 27.58.

DAMES:
8-12 jaar:
1. Michelle Tweed 28.25; 2. Frederika Rodgers 29.48; 3. Wilkje Brandsma 32.12.
13-15 jaar:
1. Isis Guerr[illegible]; 2. Krista den Boer [illegible]; 3. [illegible] Elseviif [illegible]
16-19 jaar:
1. Deni[illegible]14; 2. Marlon[illegible]; 3. Marilene S[illegible]
20-29 jaar:
1. Arlett[illegible] 26.00; 2. Astrid C[illegible]
30-39 jaar:
1. Joyce [illegible] Veld [illegible]16; 2. Ellen Hell[illegible]07; 3. Lila Isenia 24.3[illegible]
40-49 jaar:
1. Jeanne Melis 21.02; 2. Lydia Calmes [illegible]; 3. [illegible] Genaro 26.13.
50 jaar en [illegible]:
1. Sjaan [illegible] 31.06; 2. Erifania S[illegible]ch 22.44; 3. [illegible]tharina C[illegible] 50.41.

[illegible]gatie van [illegible]ragua naar [illegible]duras

[illegible]AGUA — Een dele[illegible] onder meer de Ni[illegible]aanse nationale ver[illegible] commissie macht [illegible] persoonlijk op de hoog[illegible] in het nabuur-land [illegible] van de situatie in [illegible] van de contra's. [illegible]elegatie stelt ook een [illegible]k in naar de kwestie [illegible]genaamde ontvoerde [illegible]. In de delegatie [illegible]der de Nationale as[illegible] en het aartsbisdom [illegible]woordigd. De Natio[illegible]zoenings- commissie [illegible] voorzitter kardinaal [illegible]ando y Bravo, die in [illegible] was vertegen[illegible] door mgr. Abelardo [illegible] Managua [illegible] [illegible] jaren honderden [illegible] vermist die zou[illegible] ontvoerd door de [illegible]

[illegible]L — Zuidkorea's presi[illegible] [illegible] heeft het voor [illegible] verwachte referen[illegible] zijn beleid voor onbe[illegible] uitgesteld. Hij achtte [illegible] "niet nuttig".

[illegible]NG — China heeft het Eu[illegible] parlement zijn "grote ver[illegible]" laten blijken over de [illegible] Tibet. De EG[illegible] van het Chinese parle[illegible] "betreurt het diep" dat het [illegible] om eerbiediging van de [illegible]rechten vroeg.



ELLINGTON FIELD — De opdracht is goed volbracht. De Discovery is behouden op aarde teruggekeerd. Dit gaf Discovery- commandant Mike Coats (rechts op foto) te kennen door het teken met zijn duim. Bij de foto vlnr: specialist Robert Springer, James Bagian en dochter Kimberly.
(AFP/satellietfoto)

BELGRADO — Zo'n 200 Albanese mijnwerkers in Irepca, in de Joegoslavische autonome provincie Kosovo, beeindigden hun staking; zij gaven toe aan de waarschuwingen van overheidszijde. In 5 andere mijnen ging de staking door. De eis was de vrijlating van hoge mijn- functionarissen.

*****

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Martina, tel.: 83917, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Concencion, tel.: 85381 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 89676/89808.
Punda
Plasa, De Ruyterkade 36, tel.: 615545/615519.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.

Voor de kust van Normandië dreigt een nieuwe MILIEU-RAMP door een over boord geslagen container met vijf ton zwaargiftig Lindan-pesticide. De reddingsmaatschappij van Jobourg deelde mee dat men in het Nauw van Calais nog steeds op zoek was naar een container die de afkomstig is van het Liberiaanse vrachtschip "Perintis" dat maandag bij Guernesey schipbreuk leed. Daarbij gingen vijf containers met Lindan over boord. Vier van de vijf containers zijn inmiddels teruggevonden. De vijfde werd vrijdag door een sleepboot van de marine op sleeptouw genomen, maar door een storm braken de trossen en verdween de container weer. Door de hoge zee moest het zoeken in het weekeinde gestaakt worden. De kustwacht heeft nu zijn hoop op het koude weer gevestigd. In het koude zeewater lost het gif moeilijk op. Bij het zoeken zijn ook een mijnenjager en een onderzeeboot ingeschakeld.

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Siensia i Teknologia met Leo Floridas; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kachu met Gibi Bacilio: «Watawaman»; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.50 Ata bo kandidatanan; 21.00 Departement Onderwijs en Cultuur: «A.D.» (Anno Domini, deel 9) 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Departement van Cultuur en Opvoeding: «Planet for the taking»; 23.45 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 Obra di man met Loupe; 18.00 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.15 Hospitaal: «Longafdeling» 19.30 Tesoro di Kòrsou met Hermanito; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.50 Ata bo kandidatanan; 21.00 Departement Onderwijs en Cultuur: «A.D.» (Anno Domini, deel 10); 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 TeleCuraçao special; 23.45 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

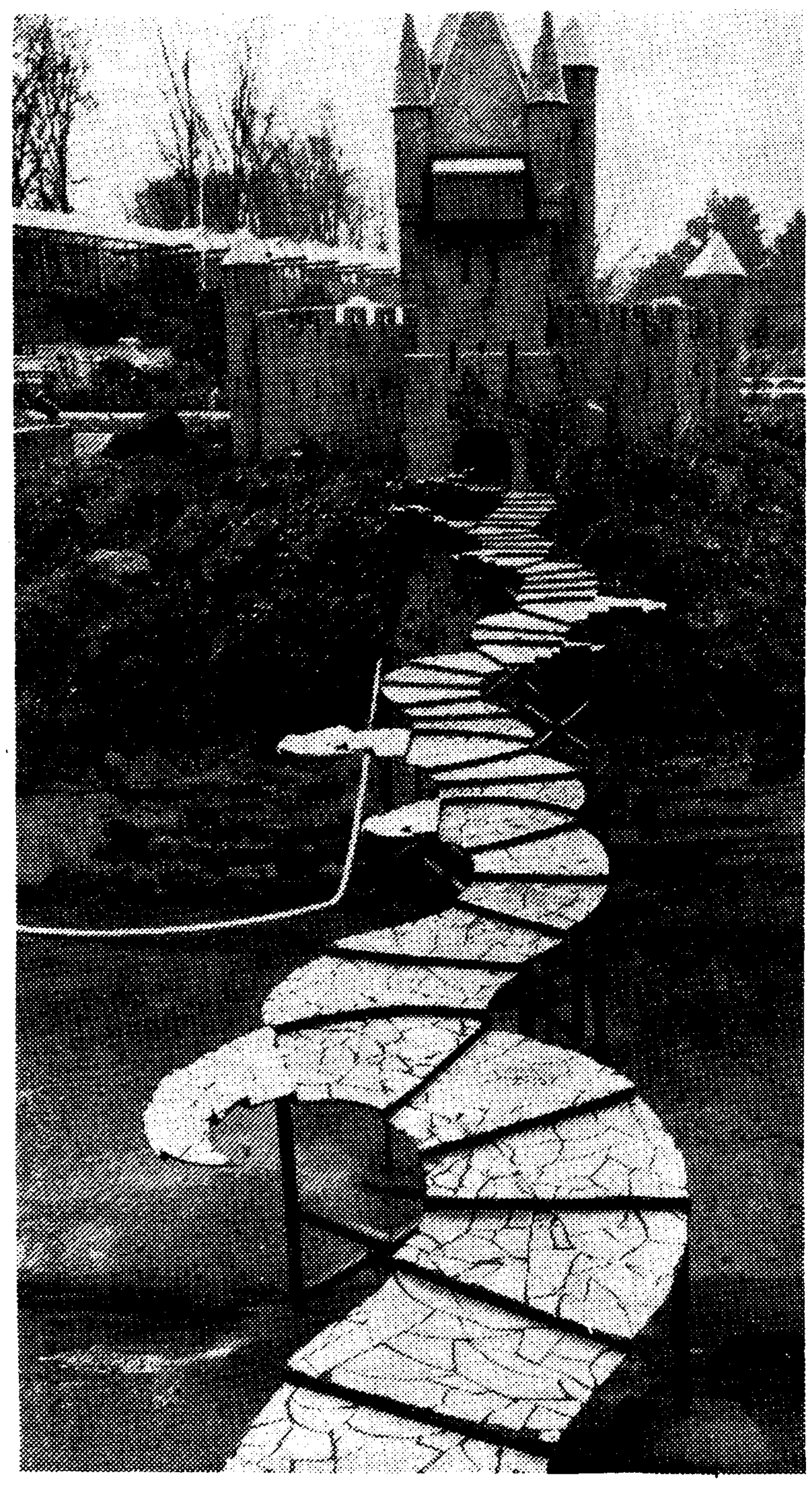
*****

DINSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur.
t/m 29 maart gelegenheid tot bezichtiging expositie van 'Antilia, oude zee- en landkaarten van het Caribisch gebied'.

CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 16 april expositie van schilderijen gemaakt door Wilson Garcia.

*****

MENSEN



Madurodam heeft er binnenkort een nieuwe attractie bij: 'Arturodam'. Dit unieke project bestaat uit een collectie kunstwerken op miniatuurformaat. Het idee hiervoor ontstond twee jaar geleden bij de landelijke kunstenaars- vereniging 'De gevestigde Orde'. Dertig beeldend kunstenaars maakten deze winter een object voor het stadje dat binnenkort haar deuren voor het publiek opent. 'Arturodam' is tot het einde van het seizoen te bezichtigen. Wat daarna met de objecten gebeurt is nog niet bekend, maar zij blijven in elk geval eigendom van de kunstenaars. De foto laat zien de 'sprookjesbrug', ontworpen en gebouwd door de Amsterdamse kunstenares Marleoska Metz.

*****

Sony gaat van enkele snelle types televisie de aan-en-uitknopjes vervangen omdat deze mogelijk na enige tijd kunnen doorbranden. Het gaat om enkele duizenden TELEVISIE-TOESTELLEN die tussen oktober 1985 en sebtember 1987 verkocht zijn. Eigenaren zijn via advertenties in dagbladen opgeroepen contact op te nemen met het bedrijf om een afspraak te maken voor gratis reparatie aan huis. Volgens een Sony-woordvoerder is het gebrek geconstateerd bij reguliere kwaliteitscontroles. Er zijn nog geen klachten van klanten hierover binnengekomen. Het doorbranden gebeurt door vroegtijdige slijtage van het knopje. De contactjes werken dan niet meer goed. Behalve het kapotte knopje heeft het doorbranden voor de televisie verder geen gevolgen, zij het dat de tv niet meer aangezet kan worden. Sony verwacht dat de meeste klanten door advertenties bereikt kunnen worden. In totaal zullen de reparaties een half jaar tot een jaar in beslag nemen.

*****

In Zuidafrika is een van de meest vooraanstaande zwarte dichters van het land, Mzwakhe Mbuli, GEARRESTEERD op beschuldiging van bezit van explosieven. Dit heeft een woordvoerder van zijn advocaten verklaard. De woordvoerster zei dat Mbuli afgelopen vrijdag samen met zijn echtgenote werd opgepakt na een politie-inval in zijn woning in de zwarte woonstad Soweto. Zij voegde daaraan toe dat zij maandag zullen worden voorgeleid. De 30-jarige dichter verwierf bekendheid met het voorlezen van gedichten en zingen van liederen tijdens massale anti-apartheids bijeenkomsten in het midden van de jaren '80. Hij is het afgelopen jaar al een keer zes maanden zonder vorm van proces vastgehouden in het kader van de in 1986 ingevoerde noodwet, maar werd uiteindelijk vrijgelaten zonder dat een aanklacht tegen hem was ingediend.

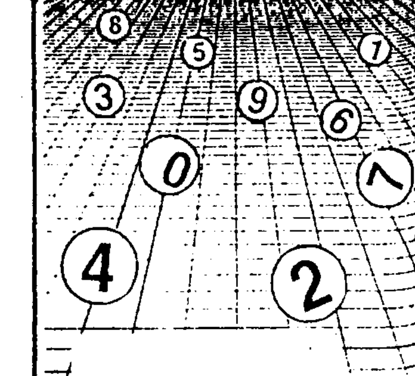
Bisschoppen moeten vaak
in achterbuurten lopen
met weinig
of liefst geen goud
Zij zullen er met respekt
ontvangen worden
en waardevolle meningen lozen
wel bestrooid
met peper en zout

PAUL BRENNEKER

BABIES die IN een COUVEUSE liggen, hebben een zee van ruimte en missen daardoor de nauwe omgeving in de baarmoeder. Aan de Rijksuniversiteit Utrecht is een nieuwe methode ontwikkeld om couveuse kinderen zoveel mogelijk het idee van de moederbuik te geven: de hangmat. De hangmatjes begrenzen de ruimte in de couveuse zodanig dat te vroeg geboren kinderen net zo kunnen liggen als in de baarmoeder. Fysiotherapeut drs J. Helders promoveert begin april op een onderzoek naar deze methode. Helders volgde honderd te vroeg geboren kinderen: vijftig in de traditionele couveuse en vijftig in de hangmatjes. Hij gaat ervan uit dat huidcontact tussen moeder en kind de lichamelijke groei bevordert. In een couveuse kan dat niet. Helders' nieuwe methode bleek een positief effect te hebben op de ontwikkeling van kinderen. Ze bewogen tijdens de opname vloeiender, hun zuiggedrag was beter en hun hart en ademhaling werkten regelmatiger. Ook in het lichaamsgewicht-naar-lengte waren verschillen te zien. Na negen maanden liepen kinderen uit beide groepen weer gelijk op. Het is ni[et] duidelijk of de hangmatmeth[o]de ook gevolgen heeft voor [de] ontwikkeling van kinderen [op] latere leeftijd. Helemaal teg[en] de verwachting in kwam He[l]ders er achter dat de kinder[en] die in de hangmatjes hadd[en] gelegen moeilijker in de om[]gang werden gevonden. Het [is] nu de vraag of de kinder[en] daadwerkelijk lastiger zijn [of] dat ze gewoon nieuwsgierig[er] en dus beweeglijker zijn. Oo[k] het verpleegkundig personee[l] is enthousiast over d[e] hangmatmethode, aldus h[et] proefschrift.

*****

Wega di Number Kòrsou



6510	4064
0757	6040
7141	6013

*****

WEST BERLIJN — Het hoo[fd] van de Westberlijnse contra- spi[o]nage Wagner is tijdelijk met ver[lof] gestuurd door de nieuwe senat[or] voor Binnenlandse zaken Pathol[d]. Dit is een van de eerste gevolg[en] van de rood- groene coalitie wel[ke] in West- Berlijn is gevormd. Lin[ks] had al lang zware kritiek op d[e] contra- spionage- dienst.

Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze zoon



VINCENT OLAF RUTENFRANS

17 maart '89
Nicoline en Gerard
Rutenfrans

St. Elisabeth Hosp.
Kamer 121

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVE[RIJ] AMIGOE NV
Scherpenhe[uv]el z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Wraakgier

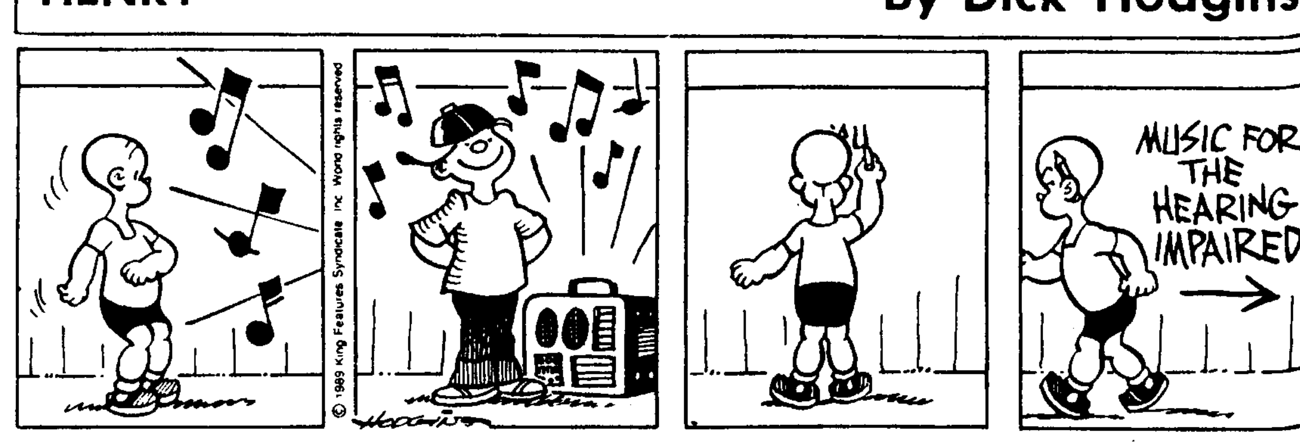
door Marten Toonder



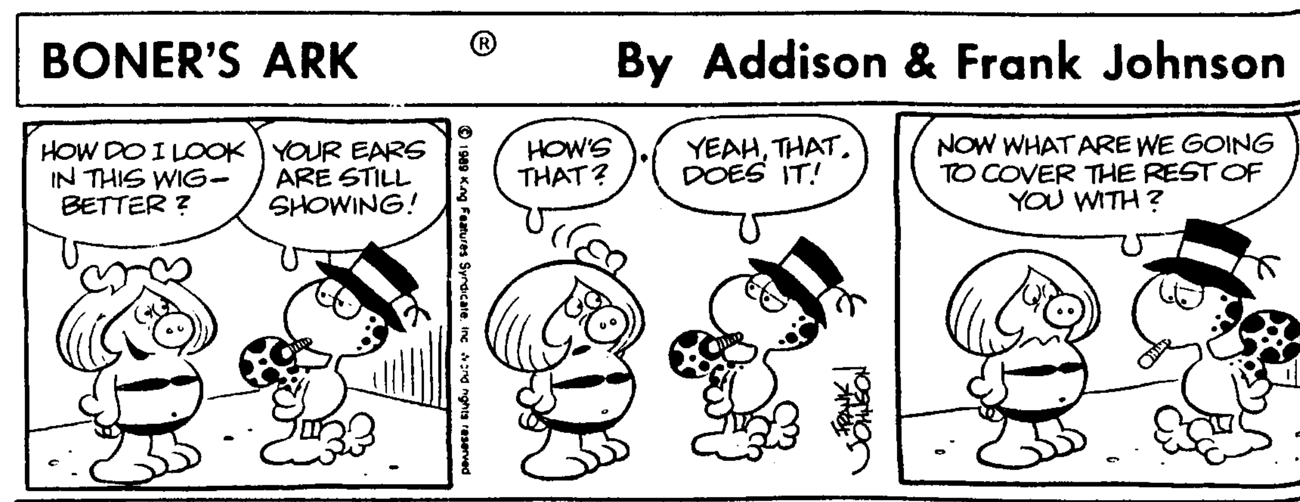
2935 — De oude Kriegel noteerde alles in zijn boekje en toen hij daarmee klaar was, begreep hij, dat hier een eerste klas bewrakingsgeval voor hem stond.
Het vurige Knekelpiek-bloed begon in hem te bruisen zodat het hem de uiterste moeite kostte om zich in te houden. Op dat moment viel zijn blik op een agent van politie, die niet ver van daar de orde stond te bewaren.

"Aha!" riep hij uit. "Daar is het recht. Hier kan meteen vergolden worden!"
"Meneer, schei uit met je misselijke praatjes!" snauwde Wal Rus. "Je hoed bevalt me niet en je gezicht nog minder. Je bent een overgehaalde landkakellobbes! Dat dekselse geklets over wraak kan je hier beter laten, want anders kom je raar te pas!"
"Zo! Nog dreigen ook!" kraste de grijsaard. "Het is dus nog niet genoeg, dat je me in volle zee in een sloep hebt gezet en dat je me in mijn mooie vaderland met vaten hebt gegooid! De slechtheid straalt van je grof gelaat! Ach, had ik maar een staafje dynamiet, een staafje maar! Zelfs enig buskruit zou voldoende zijn!"
"Zeg es!" zei de gezagvoerder, die zijn geduld begon te verliezen.
"Ja, dreig maar!" krijste de oude met overslaande stem, zodanig, dat de agent op de straathoek opmerkzaam werd. "Dreig maar! Ik arme, bejaarde vreemdeling moet me machteloos laten beledigen, terwijl alles hier om wraak schreeuwt! Bestaat er dan geen gerechtigheid meer?"
"Hier heb je gerechtigheid!" bulderde Wal Rus. Hij gaf de kakelende oude een duw, die hem op het plaveisel wierp en wilde zijn weg vervolgen.
Doch nu kwam de politiebeambte in actie.....

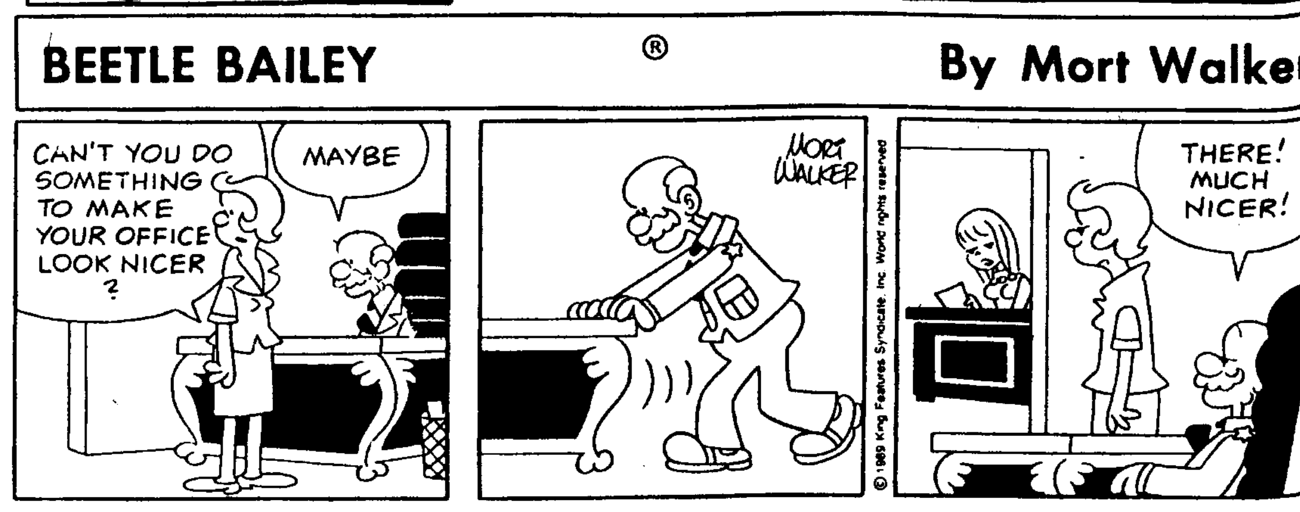
HENRY ® By Dick Hodgins



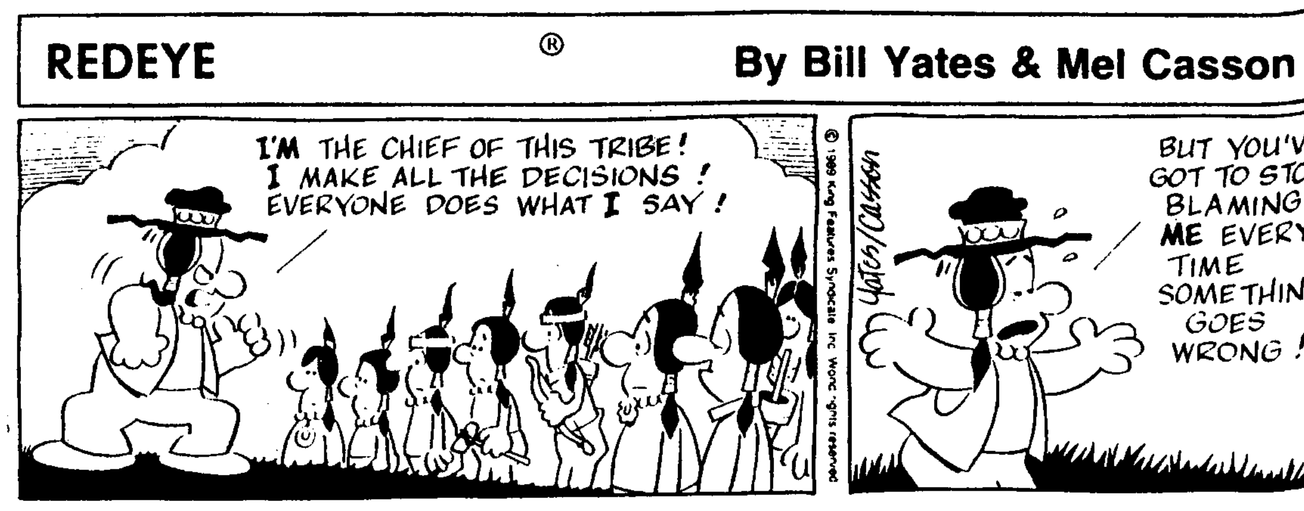
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur) (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Doktersklniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Feestelijke opening Habitat

Eerste opbrengst naar Höppner Stichting

KRALENDIJK — Zaterdagavond werden de eerste zestien dubbele kamers van de achtenveertig bungalows van de uitbreiding van Habitat officieel in gebruik genomen. Het was de directeur van Maduro & Curielsbank Allan Blake die de eer te beurt viel het lint te mogen doorknippen en daarmee de officiële opening verrichte.

Maduro & Curielsbank heeft al sedert 27 jaar een nauwe band met Don Stewart, een van de aandeelhouders van Habitat. In een inleidend toespraakje memoreerde Don Stewart twee opmerkelijke feiten: zijn interview met de Amigoe in september 1976 waar hij zijn plannen schetste die geleid hebben tot het tegenwoordige hotelbedrijf en zijn eerste lening van zeshonderd gulden bij de M&C bank om een pomp aan te schaffen voor de vulling van duikflessen. "And that's all about" aldus Don Stewart die uiterst verheugd was met de realisatie van de nieuwbouw. Hij schetste eveneens in het kort de beginperiode om het voormalige hotel Bonaire en Aquahabitat om te toveren in Habitat.

VERTROUWEN

De grootste aandeelhouder van het huidige project is SEL Maduro en Sons. Directeur Henry van der Kwast memoreerde, dat een jaar geleden aan de hand van poloroidfoto's werd bekeken hoe de uitbreiding plaats moest vinden. Hij toonde zich uiterst verheugd met het bereikte resultaat, dat wel iets later gereed kwam dan verwacht werd — Joan had daar schuld aan — maar dat zeker gerekend kan worden tot het fraaiste wat er op dit gebied momenteel op Bonaire was. Van der Kwast gelooft in de toekomst van Bonaire. Daarom zal SEL Maduro & Sons ook niet aarzelen, bij het vernemen van goede plannen onmiddellijk medewerking te verlenen. Om deze feestelijke gelegenheid een nog feestelijker tintje te geven, werd besloten, de eerste opbrengst van de nieuwe kamers aan een sociale instelling te geven. Dat werd de Zr Maria Höppner Stichting voor wie notaris mr Alfred de cheque van 1600 gulden in ontvangst nam.

Na het officiële gedeelte waar de genodigden een kijkje konden nemen in de werkelijk fraai uitgevoerde kamers (door Bejolha NV van de gebr. Ham) werd er een heildronk uitgebracht op de uitbreiding van Habitat.





KRALENDIJK — Tijdens de officiële opening van de Habitat bungalows, memoreerde Don Stuwart (geheel rechts op de foto) dat de Amigoe en de M&C bank in 1976 bijgedragen hadden tot de realisatie van zijn droom. Bankdirecteur Allen Blake van M&C bank viel de eer te beurt het lint te mogen doorknippen.

Maduro & Son's direkteur Henry van der Kwast overhandigt mr Alfred Knuf een cheque voor de Zuster Maria Höppnerstichting. Deze stichting organiseerde uist dit weekeinde met medewerking van de schrijver Ellis Juliana een fondswerving voor de bouw van een kindertehuis op Rincon. Links Henry van der Kwast en rechts mr Alfred Knuf.



Dankbetuiging

Mevrouw Celina Dumfries en kinderen willen hierbij hun dank betuigen aan de doktoren en verpleegkundigen van het Dr. Horacio Oduber Hospitaal, vrienden, buren, kennissen en verdere familieleden en Agencia Funeraria del Pueblo, die bij het heengaan van wijlen

HEINRICH WALDEMIR DUMFRIES

hun hulp gegeven en belangstelling getoond hebben.
Uw medeleven was voor ons een grote troost.

Aruba, 20 maart 1989.

GENERAL MOTORS (GM) Europa heeft vorig jaar een recordwinst behaald van netto 1,8 miljard dollar, ondanks een vermindering van zijn marktaandeel van 10,7 tot 10,6 procent. De dochter- onderneming van de Amerikaanse GM, bestaande uit Opel, Vauxhall en GM España, verkocht 1,35 miljoen wagens. De onderneming denkt dit jaar een marktaandeel te kunnen halen van elf procent.

VAN 1985 TOT en met 1987 heeft de regering van Singapore haar aandeel in 22 bedrijven verkocht. Na de beurskrach van oktober 1987 werd het privatiserings- programma tijdelijk stopgezet. Singapore gaat de draad van zijn programma nu weer opnemen. Premier Hu heeft aangekondigd dat de haven, het telecommunicatie- bedrijf en de openbare-nuts- bedrijven kandidaten zijn.

SIMABO: Niet ingrijpen hoger toezicht veroorzaakt bestuursvacuüm

KRALENDIJK — Met bezorgdheid heeft de onderwijzers- vakbond vernomen, dat de voorzitter van de Eilandsraad, gezaghebber mr George Soliana, aan de raadsleden heeft meegedeeld, dat hij de onaanvaardbare salaris- verhogingen van een vijftal ambtenaren niet ter vernietiging heeft voorgedragen. Toch maakte hij er melding van, dat deze BC besluiten daarvoor wel vatbaar waren. De ervaring heeft hem echter geleerd, aldus merkte gezaghebber Soliana op, dat dit zinloos is aangezien de Centrale regering in deze toch niet optreedt.

Binnen onze staatsregeling en Eilandenregeling heeft de gezaghebber de bevoegdheid van Hoger Toezicht. Dit geeft hem de bevoegdheid om besluiten en beslissingen waarvan hij dacht dat die tegen het algemeen belang indruisen of in strijd zijn met de vigerende wetgeving ter vernietiging voor te dragen bij de gouverneur (lees de Centrale regering; red.)

In een duidelijk gestelde brief zegt gezaghebber Soliana niet alleen dat zijns inziens de besluiten die werden genomen door twee gedeputeerden — en tegen zijn dringend advies in — vernietigd zouden moeten worden, maar gezaghebber Soliana noemde de beslissing bovendien een onverantwoorde, waarmee de beide gedeputeerden hun ambtseed grovelijk overtraden. Deze beslissing, aldus mr Soliana, was volstrekt tegen alle beginselen van behoorlijk bestuur.

Omdat gezaghebber Soliana meent, dat de gevolgen van het ter vernietiging voordragen slechts gezichtsverlies voor de gezaghebber oplevert, heeft hij dat dus nagelaten.

Dit verschijnsel acht de onderwijzers- vakbond Simabo echter als zeer gevaarlijk voor het democratisch functioneren. De vakbond zegt dat wanneer het hoogste gezag niet ingrijpt bij vermeende wantoestanden, er een bestuurs- en rechtsvacuüm ontstaat, waarbij het hek van de dam is.

RECHTSTAAT

Volgens Simabo is men dan nog maar enkele stappen verwijderd van een administratieve en bestuurlijke chaos die geen, noeg ruimte geeft voor het oneigenlijk gebruik van de bestuursmacht door de eilandelijke overheid.

Dit is voor de onderwijsbond onaanvaardbaar en daartegen zal met kracht geprotesteerd moeten worden. Wettelijke bepalingen gelden voor alle burgers, aldus de Simabo, en niemand kan boven de wet staan of handelen.

De onderwijzersbond vindt dat op landelijke en eilandelijk niveau serieuze aandacht besteed zal moeten worden aan deze uitlating van gezaghebber Soliana, waarbij de vakbond een openbaar debat zeker op zijn plaats acht.

BOND BONAIRE EIST OPLOSSING GESCHIL

Steun van Curaçaose vakbonden toegezegd

Verplegend personeel dreigt met staking

KRALENDIJK — Zaterdagmorgen heeft de voorzitter van de AFBW, Juan Jacobs tijdens een persconferentie gezegd, dat het personeel van het ziekenhuis en het bejaardentehuis onverminderd op hun eisen zullen blijven staan. Inmiddels weet de vakbond zich gesteund door de Curaçaose zusterbond CBV en de Bonaireaanse vakbonden Simabo, ABVO Bonaire en STGB. Indien woensdag geen oplossing voor de problemen is bereikt, zal de AFBW acties afkondigen. Een staking van het personeel van de Stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg is daarbij geenszins uitgesloten, aldus Jacobs tegenover de Amigoe.

Vrijdag arriveerden de heren Daphne Kibbelaar, Julius Godfried en Roles Pieternella van de CBV op Bonaire. Zij willen hun solidariteit betuigen aan de werknemers van het hospitaal en de bejaardenzorg. Ook de voorzitter van de Simabo Nochi Willem was aanwezig. Hij kent de situatie waarin de Stichting en de werknemers zijn geraakt van dichtbij, aangezien hij Jacobs (ten tijde van de WEB-problemen; red) bij de besprekingen verving.

ULTIMATUM

Afgelopen week heeft de AFBW via voorzitter Jacobs een petitie aangeboden aan gezaghebber Soliana. Daarin vervat was de mogelijkheid dat het BC een financiele oplossing zou vinden voor de gerezen problemen. De vakbond stelde daarbij, dat het BC 24 uur de tijd had om (positief) te reageren. Dat was zaterdagmorgen al met twee dagen overschreden.

Vakbondsvoorzitter Juan Jacobs: "Wij zijn niet van plan om door de overheid aan het lijntje te worden gehouden. Zij voelen zich nu in een hoek gedrukt, vooral nu kort geleden besloten werd om aan vijf politieke vrienden een grote salarisverhoging aan te bieden."

Daarbij herinnert Jacobs er bovendien aan, dat bij het tripartiete overleg tussen BC, Stichtingsbestuur en AFBW, door waarnemend gezaghebber Avelino Cecilia was toegezegd dat de overheid geld beschikbaar moest stellen voor het Stichtingsbestuur van de Ziekenverpleging en de Bejaardenzorg. Nadat het BC enkele dagen daarop had vergaderd met het bestuur van de Stichting, vernam Jacobs van gedeputeerde Carmo Cecilia onder wie Gezondheidszorg valt, dat BC en Stichtingsbestuur elkaar al voor een groot deel hadden gevonden.

MILLE

In feite hield dit in, dat het Stichtingsbestuur vijfentwintig duizend gulden had gevraagd. Deze extra maandelijkse bijdrage echter bleek voldig voor de Stichting te zijn en de werknemers ontvangen daar geen cent van. Jacobs: "De stichting kan in feite geen druk uitoefenen op het BC omdat zij afhankelijk zijn van de overheid. Het stichtingsbestuur heeft de druk die de vakbond uitoefent, nu gebruikt om meer geld los te krijgen van het BC. Maar dat geld was niet bestemd voor de werknemers."

Volgens de AFBW-voorzitter zijn verdere gesprekken met het BC niet nodig. "In een dialoog met de overheid hebben we naar voren gebracht om hoeveel geld het gaat, dat we nodig hebben om de werknemers van het ziekenhuis en het bejaardenhuis te betalen."

Zaterdagmorgen heeft de vakbond besloten een brief te sturen naar het stichtingsbestuur met de mededeling dat nog deze week de zaak tussen de Stichting en de vakbond geregeld dient te zijn, daar er acties zullen komen van de werknemers. Daarbi verzekerde Jacobs tegenover de Amigoe dat geen enkele actie uitgesloten wordt. Zelfs al zou dat een staking betekenen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 20 MAART 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.47	1.49	1.51
PND STERLING	2.985	3.04	3.10
NED GLD	83.51	84.23	85.03
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	109.70	110.42	111.22
FR FRANCS	26.76	27.86	28.56
DUITSE MARK	94.37	95.09	95.89
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.97	1.27	1.33
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 20 MAART 1989 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.77
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	101.59
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.15
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.87
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	95.37

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

HET JAPANSE autoconcern Nissan verwacht dat het in 1980 in zijn Britse fabriek auto's kan maken met tachtig procent Europese onderdelen. Dat percentage is door de Britse regering gesteld als minimum om de wagens als Britse produkten te beschouwen. Dat betekent dat Nissan dan een vrije toegang krijgt tot de markten van andere EG-landen en niet meer de gevolgen ondervindt van de invoerbelemmeringen voor Japanse auto's.

DE CANADESE bedrijven Magnasonic en Lloyd's Electronics, onderdeel van het handelsconcern Hagemeyer, hebben gezamenlijk ML Corporation in Toronto opgericht. Daarin houdt Hagemeyer een meerderheids- belang. Magnasonic en Loyd's importeren en distrbueren consumentenelektronica onder eigen merk. Hagemeyer krijgt aldus de gewenste minimale omvang in Canada op dat terrein.

WAARSCHUWING
De commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er op, 21 maart 1989 van 07.00 uur tot 23.00 uur schietoefeningen worden gehouden op de schietbaan HATO.
Onveilig zeegebied ± 4000 meter uit de kust.

OPENBARE VERGADERING
van de
STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
op DINSDAG, 21 maart, des namiddags om 15.00 uur
TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Het beleid van de Regering i.v.m de herstrukturering van de vijf eilanden van de Nederlandse Antillen, ingevolge de konklusies van de RTC 1983, zoals voorwoord in de Regeringsverklaring van de huidige Regering, mede in verband met de recente uitspraken m.b.t. de onafhankelijkheid van het Nederlands-Antilliaanse deel van het eilandgebied St. Maarten door het Statenlid van St. Maarten, dr. A.C. Wathey, alsmede de verklaring afgelegd door de gedeputeerde van Staatkundige Struktuur van St. Maarten, de heer D. Pantoflet, tijdens de B.I.C.-vergadering, gehouden op 13 februari 1989 te Curaçao.

De Griffier,
mr. A.M. GRUNING

N.B.:
Agendapunt 2 is opgebracht ter voldoening aan een verzoek van de DP (Curaçao)-fractie.

WEGWIJZER

GEEF VOORRANG AAN DEZE ZAKEN.